

## Usnesení

18. řádné zasedání Zastupitelstva města Karviné, konané dne 15.03.2021

Zastupitelstvo města Karviná po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

---

**434 Schválení ověřovatelů zápisu 18. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 15.03.2021**

Zastupitelstvo města Karviné

**schválilo**

ověřovatele zápisu 18. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 15.03.2021, a to Ing. Radka Podstawku a Mgr. Aleše Hujíka.

---

**435 Schválení programu 18. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 15.03.2021**

Zastupitelstvo města Karviné

**schválilo**

program 18. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 15.03.2021, včetně těchto změn:

Doplněné materiály:

doplnění programu č. 1 - OE - Návrh na uvolnění části rozpočtové rezervy

doplnění programu č. 1 - OŠR - Záměr realizovat rozpočtovou akci Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji

---

**436 Dohoda č. 1/2021 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná**

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

uzavřít Dohodu č. 1/2021 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná mezi statutárním městem Karviná a společností OKD, a.s. dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**437 Jednací řád Zastupitelstva města Karviné**

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

nevydat Jednací řád Zastupitelstva města Karviné dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**438 Zásady, kterými se ruší Zásady pro hodnocení a poskytování finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby**

Zastupitelstvo města Karviné

**vydalo**

Zásady, kterými se ruší Zásady pro hodnocení a poskytování finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**439 OZV o provedení speciální ochranné deratizace**

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

vydat Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2021 o provedení speciální ochranné deratizace dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

vydat Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2021, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 14/2019 o místním poplatku z pobytu dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**441 Návrh na uvolnění části rozpočtové rezervy**

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

provést rozpočtové opatření v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

---

**442 Návrh kandidátů na funkci přísedících u Okresního soudu v Karviné a volba přísedících u Okresního soudu v Karviné**

Zastupitelstvo města Karviné

**projednalo**

v souladu se zákonem č. 6/2002 Sb., o soudech, soudcích, přísedících a státní správě soudů a o změně některých dalších zákonů, kandidáty na funkci přísedících u Okresního soudu v Karviné pro volební období 2021 - 2025, dle seznamu předloženého Okresním soudem v Karviné, který tvoří přílohu č. 1 k tomuto usnesení a kandidáty na funkci přísedících dle seznamu zpracovaného na základě žádostí z řad občanů města, který tvoří přílohu č. 2 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

**zvolilo**

dle § 64 odst. 1 zákona č. 6/2002 Sb., o soudech, soudcích, přísedících a státní správě soudů a o změně některých dalších zákonů, přísedící u Okresního soudu v Karviné pro volební období 2021 - 2025, dle seznamu předloženého Okresním soudem v Karviné, který tvoří přílohu č. 1 k tomuto usnesení a přísedící dle seznamu zpracovaného na základě žádostí z řad občanů města, který tvoří přílohu č. 2 k tomuto usnesení.

---

**443 Vyhodnocení Programu prevence kriminality statutárního města Karviná za rok 2020**

Zastupitelstvo města Karviné

**schválilo**

předloženou zprávu Vyhodnocení Programu prevence kriminality statutárního města Karviná za rok 2020, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**444 Program prevence kriminality statutárního města Karviné na rok 2021**

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

schválit Program prevence kriminality statutárního města Karviná na rok 2021 dle příloh č. 1 a č. 2 k tomuto usnesení.

---

**445 Dotace nad Kč 50.000,-- v sociální oblasti**

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

poskytnout dotace z rozpočtu statutárního města Karviné registrovaným a návazným sociálním službám, které jsou uvedeny v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

uzavřít s žadatelem uvedenými v příloze č. 1 k tomuto usnesení Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné dle přílohy č. 2, č. 3 a č. 4 k tomuto usnesení.

---

**446 Dodatek č. 2 k Zřizovací listině Regionální knihovny Karviná, příspěvkové organizace**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

schválit Dodatek č. 2 k Zřizovací listině Regionální knihovny Karviná, příspěvkové organizace, se sídlem Centrum 2299/16, 734 11 Karviná-Mizerov, IČO 00306355, s účinností od 15.03.2021.

---

**447 Partnerská účast statutárního města Karviná na realizaci projektu LIFE - IP COALA**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**si vyhradilo**

rozhodnutí o účasti statutárního města Karviné na realizaci projektu LIFE - IP COALA v rámci partnerství s Moravskoslezským krajem a o podepsání Deklarace o účasti v projektu LIFE - IP COALA dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení, spolufinancování a předfinancování projektů předložených do LIFE - IP COALA.

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

o účasti statutárního města Karviné na realizaci projektu LIFE - IP COALA v rámci partnerství s Moravskoslezským krajem a o podepsání Deklarace o účasti v projektu LIFE - IP COALA dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

**schválilo**

spolufinancování projektů předložených do LIFE - IP COALA v minimální výši 40 % z celkových způsobilých výdajů projektů a veškerých nezpůsobilých výdajů projektů z rozpočtu statutárního města Karviná.

Zastupitelstvo města Karviné

**schválilo**

předfinancování projektů předložených do LIFE - IP COALA v minimální výši 60 % z celkových způsobilých výdajů projektů z rozpočtu statutárního města Karviná.

---

**448 Smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná - 3. výzva Kotlíkové dotace, žádost o dotaci č. 3**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

uzavřít Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná s Moravskoslezským krajem, se sídlem 28. října 117, 702 18 Ostrava, IČ: 70890692, ve znění uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení, ve které se zavazuje poskytnout Moravskoslezskému kraji dotaci ve výši Kč 100.000,-- (slovy: Jednostotísíc korun českých) účelově určenou na spolufinancování projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji - 3. výzva“.

---

**449 Smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná - 3. výzva Kotlíkové dotace, žádost o dotaci č. 4**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

uzavřít Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná s Moravskoslezským krajem, se sídlem 28.

října 117, 702 18 Ostrava, IČ: 70890692, ve znění uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení, ve které se zavazuje poskytnout Moravskoslezskému kraji dotaci ve výši Kč 111.703,-- (slovy: Jednostojedenácttisícšestsettři koruny české) účelově určenou na spolufinancování projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji - 3. výzva“.

---

**450 Návrh na poskytnutí dotací v rámci dotačního programu Podpora tělovýchovných a sportovních aktivit pro rok 2021**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

poskytnout účelové dotace v rámci dotačního programu Podpora tělovýchovných a sportovních aktivit pro rok 2021 dle přílohy č. 1 tohoto usnesení a uzavřít smlouvy o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a jednotlivými příjemci (poř. č. 1 - 22) dle znění přílohy č. 2 tohoto usnesení.

---

**451 Návrh na uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Nadačnímu fondu Sborového studia Karviná**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné Nadačnímu fondu Sborového studia Karviná, IČO 05733260, se sídlem Majakovského 2217/9, 734 01 Karviná-Mizerov, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

---

**452 Návrh na poskytnutí účelových dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2021**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

poskytnout dotace žadatelům o dotace nad Kč 50.000,-- v celkovém objemu Kč 985.000,-- (slovy: Devětsetosmdesátpěttisíc korun českých), fyzické osobě a právnickým osobám uvedeným v příloze č. 1 k tomuto usnesení a uzavřít s těmito příjemci (poř. č. 1 - 6) smlouvu o poskytnutí dotace, dle znění přílohy č. 2 k tomuto usnesení.

---

**453 Žádost o prominutí povinnosti odvodu za porušení rozpočtové kázně a penále za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně - SPORTOVNÍ KLUB KARVINÁ, z. s.**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

prominout SPORTOVNÍMU KLUBU KARVINÁ, z. s. odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši Kč 5.005.000,-- (slovy: Pětmilionůpěttisíc korun českých).

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

prominout SPORTOVNÍMU KLUBU KARVINÁ, z. s. penále za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně z částky Kč 5.872.000,-- (slovy: Pětmilionůosmdesátdvatisíce korun českých).

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

neprominout SPORTOVNÍMU KLUBU KARVINÁ, z. s. odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši Kč 867.000,-- (slovy: Osmsetšedesátsedmtisíc korun českých) - dotace a uhradit dlužnou částku v termínu do 31.03.2021.

---

**454 Záměr realizovat rozpočtovou akci Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji**

---

Zastupitelstvo města Karviné



## si vyhradilo

rozhodnutí ve věci schválení Investičního záměru s názvem "Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji", předložení žádosti o dotaci, spolufinancování, předfinancování a zajištění udržitelnosti rozpočtové akce "Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji" předkládané do výzvy vyhlášené Státním fondem podpory investic.

Zastupitelstvo města Karviné

### **schválilo**

Investiční záměr s názvem "Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji". Předmětem Investičního záměru je revitalizace území se starou stavební zátěží (brownfieldů) v rámci programu Brownfieldy formou dotace. Občanská vybavení, která revitalizací vzniknou, jsou určena převážně pro jiné než hospodářské využití, dle podmínek stanovených v nařízení vlády č. 496/2020 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Zastupitelstvo města Karviné

### **rozhodlo**

předložit žádost o dotaci na rozpočtovou akci "Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji" do výzvy vyhlášené Státním fondem podpory investic.

Zastupitelstvo města Karviné

### **schválilo**

spolufinancování rozpočtové akce "Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji" v minimální výši 50 % z celkových způsobilých výdajů projektu a veškerých nezpůsobilých výdajů projektu z rozpočtu statutárního města Karviné.

Zastupitelstvo města Karviné

### **schválilo**

předfinancování rozpočtové akce "Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji" ve výši 100 % způsobilých a nezpůsobilých výdajů projektu z rozpočtu statutárního města Karviné.

Zastupitelstvo města Karviné

### **rozhodlo**

zajistit udržitelnost projektu rozpočtové akce "Dětské dopravní hřiště v Karviné-Ráji".

**455 Společenství vlastníků Kpt. Jaroše 2175 Karviná-Mizerov - úhrada vzniklých nákladů za provedení výstavby výtahu**

---

Zastupitelstvo města Karviné

### **rozhodlo**

vyslovit souhlas z titulu spoluvlastníka domu č. p. 2175, který je součástí pozemku parc. č. 1624/185, katastrální území Karviná-město, ul. Kpt. Jaroše, Karviná-Mizerov, s přijetím úvěru ve výši Kč 1.200.000,-- (slovy: Jedenmiliondvěstětisíc korun českých), který bude poskytnut Stavební spořitelnou České spořitelny, a.s., subjektu Společenství vlastníků Kpt. Jaroše 2175 Karviná-Mizerov, IČ 051136385, v souvislosti s provedením výstavby výtahu v předmětném domě, a to ve výši a s výší splátek u jednotek ve vlastnictví statutárního města Karviné tak, jak je uvedeno v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

**456 Projednání inflace za rok 2020**

---

Zastupitelstvo města Karviné

### **rozhodlo**

nezvýšit nájemné a pachtovné pozemků a prostor sloužících podnikání o průměrnou roční míru inflace v roce 2020,

kteřá dle Českého statistického úřadu činí 3,2 %, z důvodů uvedených v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

**457 Smlouva o uzavření budoucí kupní smlouvy - MORAVSKOSLEZSKÉ DRÁTOVNY, a.s.**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**rozhodlo**

uzavřít se spol. MORAVSKOSLEZSKÉ DRÁTOVNY, a.s., IČ 25886916, se sídlem Syllabova 1263/60, 703 00 Ostrava-Vítkovice, Smlouvu o uzavření budoucí kupní smlouvy, tak jak je uvedena v příloze č. 1 tohoto usnesení.

**458 Informativní zpráva o změnách svěřeného nemovitého majetku evidovaného na účtech 021 - stavby a 031 - pozemky u příspěvkových organizací zřízených statutárním městem Karviná za rok 2020**

---

Zastupitelstvo města Karviné

**vzalo na vědomí**

informativní zprávu týkající se změn svěřeného nemovitého majetku evidovaného na účtech 021 - stavby a 031 - pozemky za rok 2020 u příspěvkových organizací zřízených statutárním městem Karviná uvedených v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf  
primátor

# Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.436

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

O s v ě d ě n í  
ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích  
schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviná č. .... ze dne.....  
Vyhotovil: Magistrát města Karviné odbor školství a rozvoje  
datum:..... Podpis:.....

**D o h o d a č. 1/2021**  
**o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná**  
(dále jen dohoda)

Ve smyslu § 33 zákona č. 44/1988 Sb., o ochraně a využití nerostného bohatství (horní zákon) ve znění pozdějších předpisů

uzavřeli

statutární město Karviná  
se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná  
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
číslo účtu: 19-1721542349/0800  
(dále jen město Karviná)

OKD, a.s.  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 10919  
se sídlem: č.p. 1077, 735 34 Stonava  
zastoupena: Ing. Radimem Tabáškem, výkonným ředitelem,  
na základě plné moci ze dne 26.2.2020  
IČ: 05979277  
DIČ: CZ05979277  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 1727047349/0800  
(dále jen OKD, a. s.)

(město Karviná a OKD, a. s. dále společně jen smluvní strany)

tuto dohodu (dále jen „dohoda“):

#### I.

Využitím výhradního ložiska černého uhlí ze strany OKD, a.s. dojde k ohrožení některých nemovitostí a zájmů města Karviná. Cílem této dohody je zabezpečení využití výhradního ložiska společností OKD, a.s. při zajištění nezbytné ochrany nemovitostí a zájmů města Karviná.

## II.

1. OKD, a.s. ohroží zájmy a nemovitosti města Karviná hornickou činností Dolu ČSM. V rámci zajištění koexistence života města Karviná a hornické činnosti OKD, a.s., jako podklad pro další vzájemnou spolupráci a za účelem kompenzace probíhajících nepříznivých účinků hornické činnosti na povrch, má OKD, a.s. a město Karviná zájem na oboustranné spolupráci při všestranném rozvoji obce. Na územích, jež byly postiženy hornickou činností, se deklaruje oboustranný zájem na podpoře jejich návratu a obnovy do života obce.
2. Smluvní strany konstatují, že k řešení vzájemných vztahů mezi městem Karviná a OKD, a.s. byla vytvořena Společná pracovní skupina (dále jen „skupina“), jejímž posláním je řešení vztahů mezi městem Karviná a OKD, a.s. Uzavřením této dohody činnost skupiny pokračuje. Skupina se zaměřuje zejména na řešení případných sporů, stanovení konečných cílů jednotlivých akcí, ekonomické a technické zajištění zahlazování následků hornické činnosti a vzájemné poskytování potřebných podkladů (map, vyhodnocení seizmických jevů).

## III.

1. Město Karviná souhlasí s hornickou činností a činností prováděné hornickým způsobem definovanými v § 2 a § 3 zák. č. 61/1988 Sb., o hornické činnosti, výbušninách a o státní báňské správě, spočívající v těžbě uhlí, které bude dobýváno OKD, a.s. prostřednictvím dolu ČSM, ovlivňující katastrální území města Karviná a prováděnou v časovém období do 31.12.2022, a to v rozsahu, jak je vyznačena v příloze č. 1 této dohody (mapové podklady vymezující nejzazší izolinie poklesů, skupiny stavení se součtem vlivů), která tvoří nedílnou součást této dohody. Výše uvedený souhlas vydává město Karviná pro OKD, a. s. za podmínky, že vždy budou dodržena závazná platná stanoviska příslušného ministerstva k EIA, mezni vlivy uvedené v dokumentaci k EIA., jakož i jiná rozhodnutí, povolení, stanoviska či úkony obdobného charakteru orgánů státní správy a samosprávy vydaná ve vztahu k EIA. v souladu s platným právním řádem.
2. OKD, a.s. není oprávněna provádět těžbu v rozporu s touto dohodou, zejména její přílohou č. 1.
3. Realizací hornické činnosti nejsou dotčena práva a povinnosti vyplývající z platného právního řádu. Tato dohoda nenahrazuje rozhodnutí, povolení, či úkony obdobného charakteru, které jsou nezbytné dle obecně závazných právních předpisů, avšak předmětem této dohody je souhlas města Karviné s plánovanou hornickou činností OKD, a.s. dle přílohy č. 1 k této dohodě.

## IV.

1. Na základě výše uvedeného souhlasu s hornickou činností OKD, a.s. ve smyslu čl. III této dohody a pro splnění účelů ve smyslu čl. II této dohody se OKD, a.s. zavazuje poskytnout městu Karviná na rozvoj města, obnovu infrastruktury, kulturní, sociální a sportovní projekty na území města Karviná následující finanční úhradu (dále jen „finanční úhradu“):



- za období ode dne nabytí účinnosti této dohody do 31.12.2021 finanční úhradu ve výši 35 000 000,-- Kč (slovy: třicetpět milionů korun českých) navýšenou o daň z přidané hodnoty

- za období od 1.1.2022 do 31.12.2022 finanční úhradu ve výši 35 000 000,-- Kč (slovy: třicetpět milionů korun českých) navýšenou o daň z přidané hodnoty.

Smluvní strany tímto souhlasí, že bude-li Kč kdykoli v době účinnosti této dohody nahrazena jednotnou evropskou měnou (EURO) jako jedinou zákonnou měnou České republiky, pak budou veškeré platby na základě této dohody, plněné ode dne účinnosti této změny, bez dalšího vyjadřovány a hrazeny v EURO. Převodním kurzem mezi Kč a EURO bude kurz stanovený příslušným orgánem Evropské unie, případně České republiky.

2. OKD, a.s je povinno hradit městu Karviná finanční úhradu za každé jednotlivé období specifikované v čl. IV. odst. 1 dohody vždy v jedné splátce a na základě daňového dokladu vystaveného městem Karviná v prosinci příslušného období. Splatnost finanční úhrady bude nejpozději do 31. 12. příslušného období a bude uskutečněna bezhotovostním převodem na účet města Karviná č. 19-1721542349/0800 vedený u ČS a.s. Datum uskutečnění zdanitelného plnění bude den vystavení daňového dokladu.

Smluvní strany se dohodly, že město Karviná je oprávněno upravit výši finanční úhrady za období 1.1.2022 do 31.12.2022 dle míry inflace oficiálně vyhlášené Českým statistickým úřadem za kalendářní rok 2021, a to formou písemného oznámení, které bude doručeno OKD, a.s. nejpozději do 1.5.2022 a tím se stane nedílnou součástí této dohody. OKD, a.s. s touto výhradou souhlasí a zavazuje se hradit finanční úhradu ve výši stanovené v písemném oznámení. Smluvní strany se dohodly, že výše uvedené oznámení bude OKD, a.s. doručeno na adresu uvedenou v záhlaví této dohody, nesdělí-li OKD, a.s. městu Karviná písemně jinou adresu pro doručování písemností. Smluvní strany se dohodly, že pokud nebude možno doručit OKD, a.s. výše uvedené oznámení, platí fikce doručení, a to posledním dnem uložení písemnosti na poště. V případě, že OKD, a.s. odmítne převzít oznámení, považuje se toto za doručené dnem odmítnutí převzetí oznámení ze strany OKD, a.s.

3. Město Karviná se zavazuje, že finanční úhradu dle této dohody použije výhradně pro účely uvedené v čl. IV. odst. 1 této dohody. Ke splnění tohoto účelu se zavazuje město Karviná ke každoročnímu zaslání informace o využití poskytnuté finanční úhrady ve smyslu této dohody a to vždy nejpozději do 31. 5. následujícího roku po roce, kdy byla finanční úhrada poskytnuta.
4. Město Karviná není oprávněno pohledávku vzniklou z této dohody na zaplacení výše uvedené finanční úhrady vůči OKD, a.s. postoupit třetí osobě, jednostranně započíst nebo zastavit bez předchozího písemného souhlasu OKD, a.s. Bez souhlasu OKD, a.s. je postoupení této pohledávky a její započtení neplatné. V případě zastavení takové pohledávky bez předchozího písemného souhlasu OKD, a.s. se město Karviná zavazuje zaplatit OKD, a.s. smluvní pokutu ve výši 10 % z nominální výše zastavené pohledávky.

## V.

1. Město Karviná a OKD, a.s. společně deklarují snahu o vzájemnou spolupráci i v budoucím období založenou na vzájemném respektování oboustranných zájmů v rámci svých kompetencí a platných právních norem s cílem zajistit do budoucna oboustranný rozvoj po roce 2022.
2. Dohoda vychází z rozsahu plánované hornické činnosti v období do 31. 12. 2022 a odráží záměry OKD, a.s. vycházející ze současného stavu znalostí jak hornického tak ekonomického prostředí. Vzhledem k časovému rozsahu dohody a možnému vlivu mnoha faktorů se smluvní strany dohodly, že pokud dojde k situaci, kdy plněním této dohody může být ovlivněna nebo ohrožena existence jedné ze smluvních stran, bude na podnět jakékoliv smluvní strany zahájeno jednání o úpravě této dohody za účelem zachování vzájemných dobrých vztahů. Obě smluvní strany se zavazují, že vyvinou maximální úsilí k nalezení oboustranně přijatelného kompromisu.
3. Tuto dohodu lze ukončit na základě vzájemného konsensu obou smluvních stran. V případě bezdůvodného odnětí souhlasu ze strany města Karviná s hornickou činností OKD, a.s. ve smyslu čl. III této dohody, může tuto dohodu OKD, a.s. vypovědět. To neplatí v případě, že bude souhlas odňat pro porušování platné právní úpravy. Město Karviná je oprávněno tuto dohodu vypovědět rovněž v případě, neuhradí-li OKD, a.s. městu Karviná v plné výši příspěvek ve stanovené lhůtě nebo bude-li OKD, a.s. provádět hornickou činnost v rozporu s touto dohodou. Výpovědní lhůta je jeden měsíc a počne běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

## VI.

Závazky a práva z této dohody přecházejí v plném rozsahu na právní nástupce obou smluvních stran.

## VII.

Dohoda se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2022.

## VIII.

1. Tato Dohoda ruší a nahrazuje všechny předchozí dohody uzavřené mezi smluvními stranami o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů statutárního města Karviná ve smyslu § 33 zákona č. 44/1988 Sb., o ochraně a využití nerostného bohatství (horní zákon), v platném znění, zejména dohodu č. 1/2008 o zajištění ochrany nemovitostí a zájmů Města Karviná ze dne 2. června 2008 ve znění pozdějších dodatků.
2. Dohoda je projevem svobodné vůle obou smluvních stran.
3. Každá ze smluvních stran se zavazuje předložit dohodu ke schválení před jejím podpisem svým příslušným orgánům, je-li to nezbytné dle obecně závazných právních předpisů nebo interních pravidel.

4. Město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon č. 340/2015 Sb.“). Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním dohody zajistí město Karviná. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah dohody, a to na dobu neurčitou.
5. Dohoda je uzavřena dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího, a nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb.
6. Právní vztahy touto dohodou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména právními předpisy upravujícími hornickou činnost a zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
7. Jakékoliv změny nebo doplnění této dohody, není-li stanoveno v této dohodě jinak, je možné učinit pouze formou písemných dodatků, které budou za dodatek výslovně označeny, vzestupně číslovány a podepsány oběma smluvními stranami.
8. Tato dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž OKD, a.s. obdrží dvě vyhotovení a město Karviná dvě vyhotovení.

V Karviné, dne .....2021

V Karviné, dne .....2021

**OKD, a.s.**

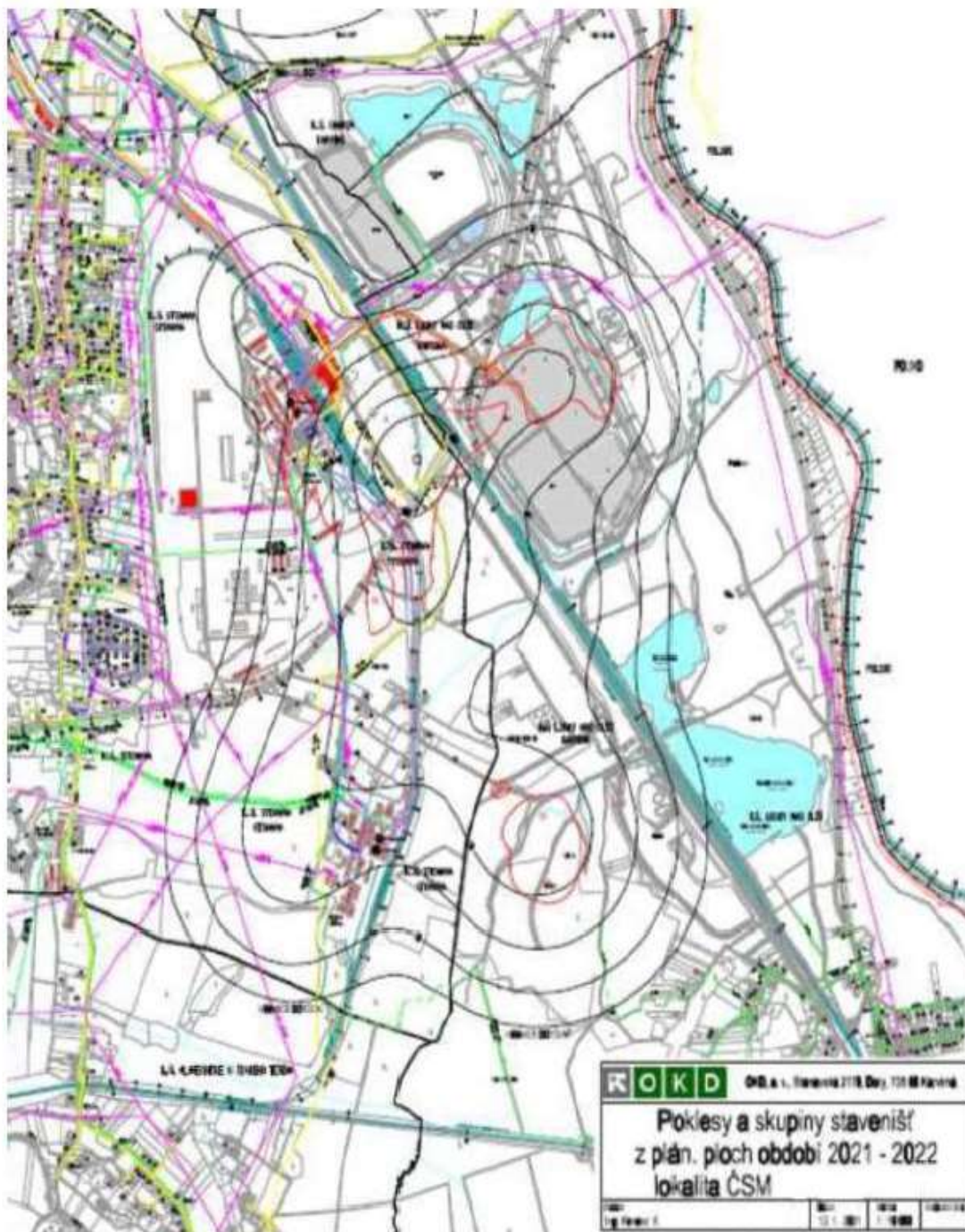
**město Karviná**

.....  
Ing. Radim Tabášek  
výkonný ředitel  
na základě plné moci ze dne 26. 2. 2020

.....  
Ing. Jan Wolf  
primátor



Příloha č. 1 k Dohodě – mapové podklady vymezující nejzazší izolinie poklesů, skupiny staveníšť se součtem vlivů – DP Louky







STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ

## Jednací řád Zastupitelstva města Karviné

---

Zastupitelstvo města Karviné (dále jen "zastupitelstvo") dne 15. 03. 2021 vydalo dle § 96 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen "zákon o obcích"), tento svůj jednací řád:

### Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Jednací řád zastupitelstva upravuje přípravu, svolání a pravidla jednání, usnášení a kontrolu plnění usnesení zastupitelstva, jakož i další věci, související s jeho zasedáním.

### Článek 2 Pravomoci zastupitelstva

- 2.1 Zastupitelstvo rozhoduje ve věcech stanovených zákonem o obcích.  
2.2 Zastupitelstvo rozhoduje i o dalších věcech, stanoví-li tak zvláštní právní předpis.

### Článek 3 Svolání zastupitelstva

- 3.1 Zastupitelstvo zasedá zpravidla každý měsíc s výjimkou letních prázdnin, a to dle schválených termínů konání zasedání zastupitelstva na příslušný rok a jeho členové jsou pravidelně na jeho zasedání zváni. V případě nutnosti projednání neodkladné záležitosti svolává primátor mimořádné zasedání zastupitelstva.
- 3.2 Zasedání zastupitelstva jsou veřejná (§ 93 odst. 2 zákona o obcích). Primátor jmenovitě zve na zasedání zastupitelstva:
- a) členy zastupitelstva,
  - b) ředitele či statutární orgány právnických osob a zařízení zřízených nebo založených statutárním městem Karviná,
  - c) další osoby podle charakteru projednávané věci.
- 3.3 Magistrát města Karviné (dále jen "magistrát") zveřejní informaci o místě, době a navrženém programu připravovaného zasedání zastupitelstva vždy nejméně 7 dnů před konáním zasedání zastupitelstva na úřední desce magistrátu, na plakátech na výlepových plochách a na elektronické úřední desce ([www.karvina.cz](http://www.karvina.cz)).
- 3.4 Požádá-li o to alespoň jedna třetina členů zastupitelstva, nebo hejtman kraje, je primátor povinen svolat zasedání zastupitelstva tak, aby se uskutečnilo nejpozději do 21 dnů ode dne, kdy byla žádost doručena magistrátu (§ 92 odst. 1 zákona o obcích).
- 3.5 Primátor svolá zasedání zastupitelstva také na základě předchozího usnesení zastupitelstva nebo Rady města Karviné (dále jen "rada") k projednání naléhavých záležitostí.

## **Článek 4**

### **Příprava zasedání zastupitelstva**

- 4.1 Přípravu zasedání zastupitelstva organizuje primátor podle programu navrženého radou.
- 4.2 Návrhy a podklady pro zasedání zastupitelstva připravuje rada. Rada zejména:
  - a) navrhne program zasedání zastupitelstva,
  - b) stanoví odpovědnost za zpracování a předložení odborných podkladů pro zasedání zastupitelstva.
- 4.3 Návrhy, zprávy, rozborů a jiné materiály určené pro zasedání zastupitelstva, se předkládají radě k projednání. Rada může navrhnout zařazení ústní informace na program zasedání zastupitelstva.
- 4.4 Všechny materiály, které rada zařadila do návrhu programu zasedání zastupitelstva, se předkládají v elektronické formě prostřednictvím formulářového serveru magistrátu tak, aby mohly být doručeny členům zastupitelstva nejpozději 10 dnů přede dnem jeho zasedání.
- 4.5 Ve výjimečných a odůvodněných případech mohou být materiály předloženy členům zastupitelstva v kratším termínu, popř. v den zasedání zastupitelstva. V tomto případě podá odůvodnění členům zastupitelstva rada, u materiálů předkládaných výbory předseda výboru, a v průběhu zasedání bude poskytnut dostatečný čas k jejich prostudování. Primátor může ve zvlášť naléhavých případech rozhodnout o osobním doručení materiálů.
- 4.6 Pozvánky a materiály jsou v elektronické podobě distribuovány zveřejněním na úložišti určeném k automatizovanému stažení dokumentů pomocí programu "OwnCloud",

## **Článek 5**

### **Účast členů zastupitelstva na zasedání**

- 5.1 Členové zastupitelstva jsou povinni zúčastňovat se zasedání zastupitelstva (§ 83 odst. 1 zákona o obcích).
- 5.2 Účast na zasedání stvrzují členové zastupitelstva podpisem do listiny přítomných.

## **Článek 6**

### **Program zasedání zastupitelstva**

- 6.1 Právo předkládat návrhy zastupitelstvu k projednání mají jeho členové, rada, výbory a tajemník magistrátu ve věcech patřících do jeho působnosti, a občané města v souladu s § 16 a 17 zákona o obcích.
- 6.2 Program zasedání zastupitelstva navrhuje rada.
- 6.3 Předsedající (jak je stanoveno v čl. 7 bodě 7. 1.) předkládá návrh programu zasedání v úvodu zasedání zastupitelstva; o něm, popř. o jeho změnách, doplnění nebo vypuštění bodů a změnách pořadí projednávání bodů rozhoduje zastupitelstvo hlasováním. Na zasedání zastupitelstva může být jednáno jenom o věcech, které byly schváleny v programu.

## **Článek 7**

### **Průběh zasedání zastupitelstva**

- 7.1 Zasedání zastupitelstva řídí primátor nebo v jeho nepřítomnosti jeden z náměstků primátora (dále jen "předsedající"). Pracovní předsednictvo zasedání tvoří členové rady.
- 7.2 Zasedání zastupitelstva zahajuje předsedající. Není-li při zahájení zasedání přítomna nadpoloviční většina všech členů zastupitelstva, ukončí předsedající zasedání a svolá náhradní zasedání zastupitelstva k témuž programu, a to do 15 dnů od jeho konání.
- 7.3 Předsedající řídí hlasování, zjišťuje a vyhláší jeho výsledek, ukončuje a přerušuje zasedání a dbá na to, aby mělo pracovní charakter a věcný průběh.

- 7.4 Zastupitelstvo v průběhu zasedání používá elektronické hlasovací zařízení (dále jen "systém EHZ"). Pomocí systému EHZ se členové zastupitelstva přihlašují do systému, do rozpravy, hlasují a odhlašují se ze systému. Při zahájení zasedání zastupitelstva vyzve předsedající členy zastupitelstva, aby se přihlásili do systému EHZ. Při každém, i krátkodobém, opuštění zasedání se člen zastupitelstva ze systému odhlásí vytažením karty z hlasovací jednotky. Kartu uschová tak, aby zabránil jejímu zneužití. Po návratu na zasedání se opět do systému přihlásí zasunutím karty do hlasovací jednotky. V průběhu zasedání probíhá přihlášení a odhlášení (tzv. registrace přítomnosti zastupitele) do systému EHZ automaticky, vložením nebo vytažením karty. Po ukončení zasedání se členové zastupitelstva ze systému EHZ odhlásí a hlasovací kartu odevzdají příslušnému zaměstnanci oddělení Kancelář primátora magistrátu.
- 7.5 V zahajovací části zasedání zastupitelstva předsedající konstatuje přítomnost nadpoloviční většiny členů a navrhne schválení programu zasedání. Dále požádá o návrh dvou členů zastupitelstva, kteří ověří zápis z tohoto zasedání, které nechá následně schválit. Oznámí, kdo bude pořizovat zápis.
- Předsedající informuje všechny přítomné o skutečnosti, že ze zasedání je pořizován audiovizuální záznam, který je přenášen v živém přenosu (on-line) a následně bude zveřejněn na internetových stránkách města Karviné [www.karvina.cz](http://www.karvina.cz) (dále jen „internetové stránky města“).
- 7.6 Předsedající sdělí, zda byly proti zápisu z posledního zasedání zastupitelstva podány námitky. O námitkách člena zastupitelstva proti zápisu rozhodne zastupitelstvo hlasováním. Zápis ze zasedání zastupitelstva je uložen na oddělení Kancelář primátora magistrátu k nahlédnutí.
- 7.7 Pokud jsou k projednávané problematice předložena samostatná stanoviska výboru, udělí předsedající jeho zástupci slovo ještě před zahájením rozpravy.
- 7.8 Do rozpravy se přihlašují členové zastupitelstva prostřednictvím systému EHZ. Ke slovu je možno se přihlásit jen do té doby, pokud předsedající neudělí závěrečné slovo nebo pokud nebyl hlasováním členů zastupitelstva stanoven konec rozpravy. Vystoupení v rozpravě nesmí být delší než 10 minut. Předsedající po uplynutí této doby odejme vystupujícímu slovo a vystupující může požádat o prodloužení doby trvání vystoupení. O tomto návrhu se hlasuje bezodkladně. Zastupitelstvo se může usnést na omezení rozpravy k projednávanému bodu, to je omezení počtu vystoupení, přičemž nemůže snížit počet vystoupení pod dvě k téže věci. Předsedající má právo odejmout řečníkovi po předchozím upozornění slovo, jestliže se řečník odchyluje od projednávané věci.
- 7.9 Občan dle § 16 a 17 zákona o obcích, který má zájem vystoupit na zasedání zastupitelstva, vyplní tiskopis (příloha Jednacího řádu zastupitelstva), který poté odevzdá příslušnému zaměstnanci oddělení Kancelář primátora magistrátu. Zaměstnanec vyplněný tiskopis neprodleně předá předsedajícímu zasedání zastupitelstva. Není-li stanoveno jinak, řídí se vystoupení občana pravidly dle odst. 7.9 tohoto jednacího řádu. Občan může v diskuzi vystoupit opakovaně k jednomu bodu programu pouze se souhlasem zastupitelstva. O tomto návrhu se hlasuje bezodkladně. Tiskopis „Přihláška občana města (dle § 16 a 17 zákona o obcích) do diskuze na zasedání zastupitelstva“, je dostupný u příslušného zaměstnance oddělení Kancelář primátora nebo na <https://www.karvina.cz/magistrat/zastupitelstvo> v sekci ke stažení.
- 7.10 Předsedající udělí slovo všem přihlášeným členům zastupitelstva v pořadí, v jakém se přihlásili. K podání vysvětlení nebo upřesnění předkládaného materiálu nebo projednávané problematiky, popř. zodpovězení dotazu, podnětu či připomínky, udělí předsedající také slovo tajemníkovi magistrátu, vedoucímu odboru magistrátu, zástupci výboru a komise rady, popř. zástupci právnické osoby, kterou statutární město Karviná založilo nebo zřídilo.
- 7.11 Požádá-li na zasedání zastupitelstva o slovo člen vlády nebo jim určený zástupce, senátor, poslanec, nebo zástupce orgánů kraje, musí mu být uděleno (§ 93 odst. 3 zákona o obcích).
- 7.12 Ostatním účastníkům zasedání může být uděleno slovo podle možností a se souhlasem zastupitelstva.
- 7.13 Člen zastupitelstva se může přihlásit k technické poznámce, kterou reaguje na průběh rozpravy, a to stisknutím příslušného tlačítka na hlasovací jednotce systému EHZ (obvykle ve tvaru písmene "T"). Členu zastupitelstva, hlásícímu se k technické poznámce, je uděleno slovo

přednostně, aniž by byl přerušen ten, kdo právě své vystoupení končí. Touto poznámkou lze namítat nedodržení jednacího řádu či zákonného předpisu, lze přednést návrh na přerušení zasedání, dohodovací řízení, přestávku, sloučení projednávaných věcí, odložení věci, ukončení rozpravy, případně jiné procedurální záležitosti. Nelze jí však uplatňovat věcné stanovisko k projednávanému bodu programu. Nejde-li o technickou poznámku, je členu zastupitelstva předsedajícím slovo odejmuto. Rozhodnutí předsedajícího o odnětí slova podle předchozí věty je konečné.

- 7.14 Ten, komu předsedající neudělil slovo, nesmí vystoupit.
- 7.15 Členové zastupitelstva jsou oprávněni vyžádat si k projednávané problematice nebo jednotlivým otázkám, které jsou obsaženy v materiálu nebo se vyskytnou během zasedání, vyjádření také jiného přítomného účastníka zasedání zastupitelstva. Dotázaný může své vyjádření přednést přímo na vyzvání předsedajícího.
- 7.16 Zastupitelstvo může v průběhu zasedání hlasováním bez rozpravy body programu přesunout nebo sloučit rozpravu ke dvěma nebo i více bodům programu.
- 7.17 Primátor předkládá zastupitelstvu k rozhodnutí usnesení rady v otázkách samostatné působnosti, jehož výkon byl primátorem pozastaven pro nesprávnost. Je povinen předkládaný návrh zdůvodnit. Zastupitelstvo rozhodne o pozastaveném usnesení rady města hlasováním.
- 7.18 Návrh na ukončení rozpravy může podat kterýkoli člen zastupitelstva; o jeho návrhu se hlasuje bez rozpravy.
- 7.19 Nejpozději po dvou hodinách souvislého jednání zastupitelstva je předsedající povinen zasedání přerušit a vyhlásit přestávku trvající alespoň 10 minut.

## **Článek 8 Příprava usnesení zastupitelstva**

- 8.1 Návrh usnesení předkládaný zastupitelstvu ke schválení vychází ze zprávy, rozborů, projednávaných návrhů a z rozpravy. Návrhy usnesení připravují předkladatelé v časové a věcné souvislosti s přípravou zpráv, ekonomických rozborů a jiných materiálů.
- 8.2 Usnesení musí obsahově odpovídat výsledkům jednání; závěry, opatření a způsob kontroly musí být v usnesení formulovány stručně, adresně, s termíny a odpovědností za splnění ukládaných úkolů.
- 8.3 Usnesení se zpravidla přijímá na závěr každého bodu jednání.
- 8.4 Usnesením zastupitelstva se ukládají úkoly v samostatné, případně v přenesené působnosti, stanoví-li tak zákon, primátorovi a jiným členům zastupitelstva, radě, výborům, magistrátu, popř. zástupci právnické osoby, kterou statutární město Karviná založilo nebo zřídilo.

## **Článek 9 Hlasování, usnesení zastupitelstva**

- 9.1 Zastupitelstvo je schopno se usnášet, je-li přítomna nadpoloviční většina všech jeho členů.
- 9.2 Vyžaduje-li povaha usnesení, aby zastupitelstvo hlasovalo o jednotlivých bodech navrženého usnesení, stanoví jejich pořadí pro postupné hlasování předsedající.
- 9.3 Byly-li uplatněny pozměňující návrhy, dá předsedající hlasovat nejprve o těchto změnách a poté o ostatních částech návrhu. Pozměňující návrhy se předkládají písemně předsedajícímu, který je před hlasováním přečte. Pozměňujícím návrhem se pro tyto účely rozumí: částečně pozměňující návrh, doplňující návrh nebo protinávrh.
- 9.4 O pozměňujících (doplňujících) návrzích se hlasuje v opačném pořadí, než byly předkládány. Je-li pozměňující (doplňující) návrh přijat, o zbylých návrzích se již nehlasuje.
- 9.5 V případě, že je předložen návrh usnesení v několika variantách, hlasuje zastupitelstvo nejprve o variantě doporučené předkladatelem. V případě uplatnění pozměňujícího návrhu se hlasuje

nejdříve o tomto pozměňujícím návrhu. Schválením jedné varianty se považují ostatní varianty za neschválené.

- 9.6 Jestliže předložený návrh usnesení nezískal potřebnou většinu, koná se z podnětu předsedajícího nebo předsedy politického klubu dohodovací řízení. Předsedající v tomto případě vyzve politické kluby členů zastupitelstva, aby jmenovaly po jednom zástupci pro toto řízení, a vyhlásí přestávku. Dohodovacímu řízení předsedá předsedající. Dojde-li k dohodě, která nasvědčuje tomu, že upravený návrh získá potřebnou většinu, předsedající přednese zastupitelstvu upravený návrh a dá o něm hlasovat.
- 9.7 V případě, že se při zasedání zastupitelstva projeví nové okolnosti a podmínky, které vyžadují podstatně přepracovat předloženou zprávu a návrh usnesení, může zastupitelstvo rozhodnout, že o věci bude jednat na svém příštím zasedání.
- 9.8 Hlasuje se veřejně pomocí EHZ, pokud zastupitelstvo nerozhodne jinak. Pomocí EHZ se hlasuje stisknutím příslušného tlačítka označeného "pro", "proti" nebo "zdržel se hlasování". Rozhodne-li zastupitelstvo o jiném než veřejném hlasování, musí stanovit jeho průběh. Pokud dojde k poruše EHZ, hlasuje se veřejně zdvižením ruky. Za účelem sčítání hlasů v tomto případě určí předsedající sčítatele.
- 9.9 Před zahájením hlasování předsedající oznámí, o čem se bude hlasovat.
- 9.10 Každý člen zastupitelstva hlasuje osobně, zastoupení při hlasování není přípustné.
- 9.11 Výsledky hlasování vyhlásí předsedající tak, že sdělí počet hlasů odevzdaných pro návrh, proti návrhu a počet těch, kteří se hlasování zdrželi. Výsledky hlasování budou jako součást zápisu uloženy u zapisovatelky, kde je možno do nich nahlédnout. Výsledky hlasování podle jmen se vyvěsí o přestávkách na tabuli, která je umístěna v jednacím sále.
- 9.12 Každý člen zastupitelstva může vznést při hlasování nebo bezprostředně po něm námitku proti průběhu nebo výsledku hlasování. O takové námitce rozhodne zastupitelstvo bez rozpravy.
- 9.13 Vyhoví-li zastupitelstvo námitce, musí se hlasování opakovat.
- 9.14 Usnesení je přijato, hlasuje-li pro návrh nadpoloviční většina všech členů zastupitelstva.
- 9.15 Seznam materiálů, které zastupitelstvo projednalo, ale hlasováním nebylo přijato žádné usnesení, se uvede na závěr usnesení zastupitelstva s textem: "Materiály projednané zastupitelstvem bez přijatého usnesení:".

## **Článek 10**

### **Dotazy, připomínky a podněty členů zastupitelstva**

- 10.1 Členové zastupitelstva mají právo vznášet dotazy, připomínky a podněty na radu, její jednotlivé členy, na další orgány města a zástupce právnické osoby, kterou statutární město Karviná založilo nebo zřídilo.
- 10.2 Na dotazy a připomínky odpovídá dotazovaný bezodkladně; připomínky, jejichž obsah vyžaduje prošetření nebo provedení jiného opatření, zodpoví písemně, nejpozději do 30 dnů. Odpovědi na dotazy a připomínky jsou zastupitelům doručovány elektronicky prostřednictvím e-mailu příp. datové schránky nebo na základě jejich požadavku písemně do jmenovitě označených schránek v budově radnice.
- 10.3 Dotazy, připomínky a podněty vznesené na zasedání zastupitelstva se zaznamenávají v zápise a je o nich a jejich vyřízení vedena evidence na oddělení Kancelář primátora magistrátu.

## **Článek 11**

### **Péče o nerušený průběh zasedání zastupitelstva**

- 11.1 Nikdo nesmí rušit průběh zasedání zastupitelstva, předsedající může rušitele jednání vykázat z jednacího sálu.
- 11.2 V průběhu zasedání zastupitelstva je zakázáno v jednacím sále používat mobilní telefony.

## **Článek 12**

### **Ukončení zasedání zastupitelstva**

- 12.1 Předsedající prohlásí zasedání za ukončené, byl-li pořad jednání vyčerpán a nikdo se již nehlásí o slovo.
- 12.2 Předsedající prohlásí zasedání taktéž za ukončené, klesli-li počet členů zastupitelstva na probíhajícím zasedání pod nadpoloviční většinu. V tomto případě zasedání svolá znovu do 15 dnů ke zbývajcímu programu.

## **Článek 13**

### **Organizačně technické záležitosti**

- 13.1 Pro zpracování a předkládání materiálů platí Metodický návod "Tvorba a distribuce materiálů pro RM a ZM". Materiály předkládané tzv. "doplněné" budou na internetových stránkách zveřejněny bezprostředně po jejich expedici členům zastupitelstva.

Oddělení Kancelář primátora magistrátu zveřejní anonymizované podkladové materiály zastupitelstva uvedené v programu, na internetových stránkách města 7 dní před konáním zasedání zastupitelstva. Anonymizovanými materiály se rozumí materiály, v nichž osobní či citlivé údaje po provedeném zpracování (začernění či vypuštění) nelze vztáhnout k určenému nebo určitelnému subjektu údajů.

- 13.2 O průběhu zasedání zastupitelstva se pořizuje zápis, za jehož vyhotovení odpovídá oddělení Kancelář primátora magistrátu. Vedle zápisu se z průběhu zasedání pořizuje také zvukový záznam. Zvukový záznam zůstává uložen na oddělení Kancelář primátora magistrátu do doby ověření zápisu o průběhu zasedání zastupitelstva, poté jej Kancelář primátora v anonymizované podobě zveřejnění na internetových stránkách města.
- 13.3 Při používání systému EHZ tiskne tento systém protokol o každém hlasování. Členové zastupitelstva mohou v průběhu zasedání zastupitelstva do protokolů o hlasování nahlížet.
- 13.4 V zápisu se uvádí:
  - a) den a místo zasedání,
  - b) jména zvolených ověřovatelů zápisu,
  - c) počet přítomných členů zastupitelstva,
  - d) jména omluvených i neomluvených členů zastupitelstva,
  - e) schválený program zasedání,
  - f) průběh rozpravy se jmény řečníků,
  - g) průběh a výsledek hlasování,
  - h) učiněná oznámení o střetu zájmů (osobním zájmu) podle čl. 14 odst. 1 tohoto jednacího řádu,
  - i) další skutečnosti, které by se podle rozhodnutí členů zastupitelstva měly stát součástí zápisu,
  - j) přijatá usnesení,
  - k) jméno zapisovatelky,
  - l) datum pořízení zápisu.

Součástí zápisu je vlastnoručně podepsaná listina přítomných a při použití systému EHZ též protokoly o hlasování.

- 13.5 Zápis se vyhotovuje do 10 dnů po skončení zasedání zastupitelstva a podepisují jej předsedající a zvolení ověřovatelé. Zápis je uložen na oddělení Kancelář primátora magistrátu k nahlédnutí a je dostupný na chráněných intranetových stránkách magistrátu i internetových stránkách statutárního města Karviné.
- 13.6 Usnesení zastupitelstva v listinné podobě, které podepisuje primátor, vyhotovuje oddělení Kancelář primátora magistrátu od tří pracovních dnů.

- 13.7 Anonymizované usnesení zastupitelstva, protokoly o hlasování, zápis a odpovědi na náměty občanů se zveřejňují na internetových stránkách statutárního města Karviné. Anonymizovaným usnesením se rozumí usnesení, v němž osobní či citlivé údaje po provedeném zpracování (začernění či vypuštění) nelze vztáhnout k určenému nebo určitelnému subjektu údajů.
- 13.8 Oddělení Kancelář primátora magistrátu vydává na základě žádosti výpisy z usnesení zastupitelstva.
- 13.9 Tiskové opravy usnesení:
- Tiskovou opravu usnesení zastupitelstva týkající se zřejmých chyb a nesprávností neměnicích obsah usnesení, provede oddělení Kancelář primátora magistrátu na návrh předkladatele.
  - Tisková oprava se uvede na závěr usnesení vyhotoveného v listinné podobě z následujícího zasedání zastupitelstva.
  - Tiskovou opravu nelze provést v případě, že podstatně mění přijaté usnesení (např. chybně uvedená firma, označení stran smlouvy o převodu majetku apod.). Takovou opravu usnesení může provést na návrh rady (zpravidla z podnětu předkladatele) zastupitelstvo na svém zasedání.
- 13.10 Po zasedání zastupitelstva je usnesení v elektronické podobě doručováno členům zastupitelstva dle odst. 4.6.
- 13.11 Z každého zasedání Zastupitelstva je vyslán přímý přenos bez záznamu prostřednictvím webových stránek města. Přítomné osoby jsou o vysílání předem informovány písemným upozorněním před vstupem do zasedací místnosti.
- 13.12 Pro další zveřejnění je audiovizuální záznam upraven o odstranění osobních údajů a do 10 dnů po zasedání je zveřejněn na internetových stránkách města.
- 13.13 Přímý přenos se neprovádí, neumožní-li to technické podmínky či vnější okolnosti. O této skutečnosti informuje předsedající všechny přítomné.

#### **Článek 14** **Další povinnosti členů zastupitelstva**

- 14.1 Člen zastupitelstva, u něhož skutečnosti nasvědčují, že by jeho podíl na projednávání a rozhodování určité záležitosti v zastupitelstvu mohl znamenat výhodu nebo škodu pro něj samotného nebo osobu blízkou, pro fyzickou nebo právnickou osobu, kterou zastupuje na základě zákona nebo plné moci, je povinen dle § 83 odst. 2 zákona o obcích sdělit tuto skutečnost před zahájením zasedání zastupitelstva. Dále dle § 8 zákona o střetu zájmu jsou dlouhodobě uvolnění členové zastupitelstva a členové rady, kteří nejsou pro výkon funkce dlouhodobě uvolnění, povinni při jednání zastupitelstva, ve kterém vystoupí v rozpravě, předložit návrh nebo jsou oprávněni hlasovat, oznámit svůj poměr k projednávané věci, jestliže se zřetelem k výsledku projednání věci by jim mohla vzniknout osobní výhoda nebo újma anebo mají-li na věci jiný osobní zájem, a to před zahájením jednání nebo v jeho průběhu, nejpozději však před tím, než zastupitelstvo přistoupí k hlasování; oznámení je vždy součástí zápisu z jednání; oznámení není třeba učinit, jde-li jinak o prospěch nebo zájem obecně zřejmý.
- 14.2 Člen zastupitelstva nebo jeho náhradník, který byl v souladu s ustanovením § 84 odst. 2 písm. f) zákona o obcích delegován jako zástupce statutárního města Karviné na valnou hromadu obchodní společnosti, v níž má statutární město Karviná majetkovou účast,
- předloží radě prostřednictvím oddělení Kancelář primátora magistrátu před konáním valné hromady program valné hromady,
  - je oprávněn jednat na valné hromadě za statutární město Karviná v rámci zmocnění uděleného mu radou,
  - podá bez zbytečného odkladu radě prostřednictvím oddělení Kancelář primátora magistrátu písemnou informaci o průběhu jednání valné hromady a přijatých rozhodnutích a předá radě zápis, popř. kopii zápisu z valné hromady.

- 14.3 Člen zastupitelstva je povinen používat v souvislosti s výkonem své funkce e-mailový účet jmeno.prijmeni@karvina.cz zřízený na dobu trvání mandátu.
- 14.4 Člen zastupitelstva má po dobu výkonu funkce nárok na užívání technických a softwarových prostředků, které mu poskytne magistrát. Při jejich užívání je povinen dodržovat Bezpečnostní směrnici pro externí uživatele

### **Článek 15 Politické kluby**

- 15.1 Členové zastupitelstva mají při výkonu své funkce právo sdružovat se v politických klubech. Politický klub musí mít nejméně 2 členy.
- 15.2 Člen zastupitelstva může být členem pouze jednoho politického klubu.

### **Článek 16 Další ustanovení**

- 16.1 Oddělení Kancelář primátora magistrátu je oprávněn vést seznam členů zastupitelstva s uvedením jejich akademického titulu, jména, příjmení, adresy a telefonního čísla do zaměstnání i do místa bydliště a elektronickou adresu. Tento seznam slouží jen pro potřebu členů zastupitelstva a vnitřní potřebu magistrátu.
- 16.2 Oddělení Kancelář primátora magistrátu je oprávněno na vyžádání sdělovat jiným osobám o členech zastupitelstva tyto údaje:
- a) akademický titul, jméno, příjmení,
  - b) věk,
  - c) povolání,
  - d) obec trvalého pobytu,
  - e) členství v politické straně,
  - f) elektronickou adresu.

Další informace poskytuje oddělení Kancelář primátora magistrátu pouze s písemným souhlasem člena zastupitelstva.

- 16.3 Magistrát přijímá pro členy zastupitelstva písemnosti a zajišťuje jejich doručení adresátovi.
- 16.4 Pozbude-li člen zastupitelstva kartu systému EHZ, oznámí tuto skutečnost oddělení Kancelář primátora magistrátu. To pak zabezpečí vydání karty nové.

### **Článek 17 Závěrečná ustanovení**

- 17.1 Tento jednací řád ruší Jednací řád Zastupitelstva města Karviné ze dne 09. 12. 2019.
- 17.2 Tento jednací řád byl schválen usnesením Zastupitelstva města Karviné č. .... ze dne 15. 03. 2021 a nabývá účinnosti dne 16. 03. 2021.

**Ing. Jan Wolf v. r.**  
primátor města Karviné

**Ing. Lukáš Raszyk v. r.**  
náměstek primátora



## PŘIHLÁŠKA OBČANA MĚSTA (DLE § 16 A 17 ZÁKONA O OBCÍCH) DO DISKUZE NA ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA

Jméno:

.....

Příjmení:

.....

Trvalý pobyt:

.....

Záležitost, ve které chci vystoupit:

.....

.....

.....

.....

.....

**POUČENÍ:** Délka diskusního příspěvku občana je v souladu s Jednacím řádem ZM Karviné omezena na dobu 10 minut. Opakovaně může občan vystupovat v souladu s Jednacím řádem ZM k jednomu bodu programu ZM pouze se souhlasem ZM.

Vyplněním a podpisem této přihlášky beru na vědomí, že statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát, IČO 00297534, coby správce osobních údajů, zpracovává uvedené osobní údaje, a to za účelem a po dobu zpracování nezbytném pro plnění zákonné povinnosti dle čl. 6 odst. 1 písm. c) Obecného nařízení Evropského parlamentu a rady EU 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES

Karviná dne:

.....

Podpis občana



STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ

## Zásady

---

***kterými se ruší Zásady pro hodnocení a poskytování finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby***

### Článek 1

- 1.1 Zastupitelstvo města Karviné rozhodlo zrušit Zásady pro hodnocení a poskytování finančních příspěvků z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby ze dne 14. 09. 2020.
- 1.2 Tyto Zásady byly schváleny usnesením Zastupitelstva města Karviné usnesením č. ....ze dne 15. 03. 2021 a nabývají účinnosti dne 01. 01. 2022.

Ing. Jan Wolf v. r.  
primátor

Ing. Lukáš Raszyk v. r.  
náměstek primátora



STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ

## Obecně závazná vyhláška

číslo x/2021 o provedení speciální ochranné deratizace na území města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné na svém zasedání dne 15. 03. 2021 vydalo v souladu s § 10 písm. d) a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, k uplatnění ustanovení § 96 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících předpisů, ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

### Článek 1

#### Rozsah a doba provedení speciální ochranné deratizace

- 1.1 Na základě zvýšeného výskytu potkana obecného (*Rattus norvegicus*) se k ochraně zdraví před vznikem a šířením infekčních onemocnění nařizuje na území města provedení speciální ochranné deratizace.
- 1.2 Speciální ochranná deratizace bude provedena na území města dvakrát v průběhu roku **2021**, a to v době od **10. 04. do 10. 05.** a od **01. 09. do 30. 09.**

### Článek 2

#### Účinnost

Tato vyhláška byla schválena Zastupitelstvem města Karviné dne 15. 03. 2021 usnesením č. ... nabývá účinnosti 15. dnem po dni vyhlášení a pozbývá platnosti dnem 31. 12. 2021.

Ing. Jan Wolf v. r.  
primátor

Ing. Lukáš Raszyk v. r.  
náměstek primátora



STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ

## Obecně závazná vyhláška

č. x/2021, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 14/2019 o místním poplatku z pobytu

Zastupitelstvo města Karviné na svém zasedání dne 15.03.2021 vydalo v souladu s § 10 písm. d) a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, k uplatnění ustanovení § 14 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku, kterou se mění obecně závazná vyhláška č. 14/2019 takto:

### Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 V článku 2 Předmět, poplatník a plátce poplatku, se text bodu 2.1 vypouští a nahrazuje se textem:  
„Předmětem poplatku je úplatný pobyt trvající nejvýše 60 po sobě jdoucích kalendářních dnů u jednotlivého poskytovatele pobytu. Předmětem poplatku není pobyt, při kterém je na základě zákona omezoována osobní svoboda, a pobyt ve zdravotnickém zařízení poskytovatele lůžkové péče, pokud je tento pobyt hrazenou zdravotní službou podle zákona upravujícího veřejné zdravotní pojištění nebo pokud je její součástí.“<sup>2)</sup>  
Text poznámky pod čarou zní:  
„<sup>2)</sup> § 3a zákona o místních poplatcích“.
- 1.2 V článku 5 Evidenční povinnost ve zjednodušeném rozsahu se vypouští poznámka pod čarou <sup>5)</sup>.
- 1.3 V článku 8 Osvobození a úlevy se text bodu 8.1 a 8.2 včetně poznámek pod čarou vypouští a nahrazuje se textem:  
„Od poplatku z pobytu jsou osvobozeny osoby vymezené v zákoně o místních poplatcích.“<sup>10)</sup>  
Text poznámky pod čarou zní:  
„<sup>10)</sup> § 3b zákona o místních poplatcích“.
- 1.4 V článku 9 Navýšení poplatku se číselné označení poznámek pod čarou <sup>13)</sup> a <sup>14)</sup> mění na <sup>11)</sup> a <sup>12)</sup>.

### Článek 2 Závěrečná ustanovení

- 2.1 Tato vyhláška byla schválena Zastupitelstvem města Karviné usnesením č. ... ze dne 15. 03. 2021 a nabývá účinnosti 15. dnem po dni vyhlášení.

Ing. Jan Wolf v. r.  
primátor

Ing. Lukáš Raszyk v. r.  
náměstek primátora

# Příloha Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.441

## Příloha č. 1 k usnesení

### Návrh na provedení rozpočtových opatření

údaje v Kč

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Uvolnění části neúčelové rozpočtové rezervy vázané ve finančním vypořádání statutárního města Karviné na poskytování peněžitých pomoci v souvislosti s epidemií COVID-19.

<b>8 Financování</b>		
811 Krátkodobé financování	2 783 500,00	
<b>526 Státní správa v oblasti hospodářských opatření</b>		
526 ostatní výdaje		2 783 500,00
<b>Celková výše navržených změn rozpočtu</b>	<b>2 783 500,00</b>	<b>2 783 500,00</b>

# Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.442

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

**Přísedící z obvodu Magistrátu města Karviné doporučení Okresním soudem v Karviné pro volební období 2021 - 2025**

p.č.	Příjmení, jméno, titul	Bydliště
1.	Beleš Ján, Ing.	
2.	Bojko Miroslav	
3.	Bulák Miroslav	
4.	Doktorová Věra	
5.	Gílková Lubomíra	
6.	Góralová Ludmila	
7.	Heczková Jana	
8.	Kardošová Zuzana, Mgr.	
9.	Krysa Lumír, Ing.	
10.	Maďová Božena	
11.	Pařík Rudolf	
12.	Raszyk Jiří	
13.	Raszyková Dana	
14.	Rybníkárová Blanka	
15.	Rychlý Jan, Ing.	
16.	Rzymanek Ervín, Ing.	
17.	Síkora Miroslav	
18.	Surowka Otto	
19.	Škyvarová Helena	
20.	Švajková Zdeňka	
21.	Trávníčková Ludmila	
22.	Virguřová Soňa	
23.	Vizváryová Irena	

## Příloha č. 2. k usnesení ZM Karviné č.442

### Příloha

---

#### Příloha č. 2 k usnesení

#### Návrh kandidátů na funkci přisedícího u Okresního soudu v Karviné pro volební období 2021 – 2025

p.č.	Příjmení, jméno, titul	Bydliště
1.	Krautová Jana	
2.	Henčlová Lucie, Bc.	

## STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ



## VYHODNOCENÍ PROGRAMU PREVENCE KRIMINALITY STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ ZA ROK 2020



**Seznam projektů zařazených do Programu prevence kriminality  
statutárního města Karviná na rok 2020**

Poř. č.	Předkládající subjekt	Název projektu	Požadovaná částka (Kč) z rozpočtu města	Požadovaná částka (Kč) z MV ČR
1.	Městská policie Karviná	Prázdniny bez úrazu	39.325,-	
2.	Městská policie Karviná	Bezpečně po celý den – besedy pro rizikové skupiny (MŠ, ZŠ, SŠ a senioři)	50.000,-	
3.	Městská policie Karviná	A co dál?	10.000,-	
4.	Městská policie Karviná	Aktivní senior	10.000,-	
5.	Městská policie Karviná	Senioři bezpečný domov	10.000,-	
6.	Městská policie Karviná	Hokejbalem proti drogám	35.000,-	
7.	Městská policie Karviná	Asistenti prevence kriminality	63.875,-	570.000,-
8.	Městská policie Karviná	Rozvoj MKDS -2020	55.000,-	550.000,-
9.	Městská policie Karviná	Sociálně psychologický výcvik pro rodiče s dětmi	23.800,-	114.200,-
10.	Městská policie Karviná	Forenzní značení jízdních kol a invalidních vozíků	3.000,-	27.960,-
<b>CELKEM</b>			<b>300.000,-</b>	<b>1.262.160,-</b>

# ***Projekt č. 1***

## **Prázdniny bez úrazu**

**Nerealizováno z důvodu pandemie SARS CoV-2.  
Vratka provedena do rozpočtu města Karviné ve výši  
39.325,- Kč.**

# ***Projekt č. 2***

**Bezpečně po celý den – besedy pro rizikové skupiny (MŠ, ZŠ, SŠ a senioři)**

**Nerealizováno z důvodu pandemie SARS CoV-2. Vratka provedena do rozpočtu města Karviné ve výši 50.000,- Kč.**

# ***Projekt č. 3***

## **A co dál?**

**Nerealizováno z důvodu pandemie SARS CoV-2.  
Vratka provedena do rozpočtu města Karviné ve výši  
10.000,- Kč.**

# ***Projekt č. 4***

## **Aktivní senior**

**Nerealizováno z důvodu pandemie SARS CoV-2.  
Vratka provedena do rozpočtu města Karviné ve výši  
10.000,- Kč**

# ***Projekt č. 5***

## **Senioři-bezpečný domov**

**Nerealizováno z důvodu pandemie SARS CoV-2.  
Vratka provedena do rozpočtu města Karviné ve výši  
10.000,- Kč.**

# ***Projekt č. 6***

## **Hokejbalem proti drogám**

**Nerealizováno z důvodu pandemie SARS CoV-2.  
Vratka provedena do rozpočtu města Karviné ve výši  
35.000,- Kč.**

# ***Projekt č. 7***

## **Asistenti prevence kriminality**



## ZÁVĚREČNÉ VYHODNOCENÍ PROJEKTU PREVENCE KRIMINALITY 2020

Statutární město Karviná – Městská policie Karviná

<b>Název projektu:</b>	<b>Asistent prevence kriminality</b>
<b>Osoba zodpovědná za projekt:</b>	Petr Slezák, manažer prevence kriminality MPK
<b>Celkové náklady na projekt:</b>	<b>660.481,83 Kč</b>

### ÚDAJE O PROJEKTU/ČINNOSTI

Jednalo se o pokračování dlouhodobého projektu dotačně podporovaného MV ČR. Oba APK byli jednoznačně přínosem, byť celá jejich činnost byla v průběhu prakticky ¾ roku velmi významně ovlivněna šířením nákazy SARS-CoV-2 a také zvýšenou nemocností, či zařazením do karanténních opatření (oba zúčastnění po dobu několika týdnů). Vzhledem k faktu, že uvedená nákaza byla lokálně rozšířena nadprůměrně, musely být zvoleny náhradní postupy tak, aby bylo co nejvíce ochráněno zdraví obou APK. I přes uvedené komplikace účinně napomáhali zvyšovat důvěru v orgány státní správy a samosprávy, navazovali a zprostředkovali komunikaci obyvatel sociálně vyloučené lokality, ale také i v dalších částech města a výraznou měrou přispěli k lepšímu dodržování epidemiologických a jiných opatření v souvislosti s nákazou. Svými osobnostmi (vyzrálí jedinci známí v komunitě) prohlubovali důvěru obyvatel sociálně vyloučené lokality v Městskou policii Karviná, Policii ČR, orgány státní správy do té míry, že jejich samotné účinkování není povětšinou vnímáno minoritní, ale ani majoritní společností negativně.

Pro nemožnost zcela vyčerpat dotovanou část mzdové položky a uskutečnit původně plánovanou druhou část supervize, bylo donátorovi vráceno zpět 78.272,- Kč, přičemž byl projekt zároveň finančně posílen z rozpočtu MPK o částku 104.883,83 Kč (odměny asistentů, navýšení platů, stravné atd.).

**Cílová skupina** (včetně počtu osob): Občané žijící v lokalitě Karviná-Nové Město

### Doba realizace projektu/činnosti

**Zahájení:** Leden 2020 **Ukončení:** Prosinec 2020

### Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu/činnosti:

Propagace projektu probíhá dlouhodobě v regionálních médiích a prostřednictvím sociálních sítí.

### Uveďte partnery realizace projektu/činnosti

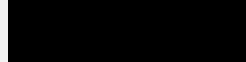
### POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ PROJEKTU

VÝDAJE související s projektem	Skutečné výdaje na projekt (Kč)	Podíl z rozpočtu města (Kč)	Dotace z MV ČR (Kč)*
Název položky			
Mzdy 2xAPK/12 měsíců	552.715,83	96.987,83	455.728,-
3 denní školení APK	18.000,-	0,-	18.000,-
2 denní školení mentora	12.000,-	0,-	12.000,-
Supervize na 2 dny**	6.000,-	0,-	6.000,-
Pracovní oděvy	14.000,-	14.000,-	0,-
Stravenky	20.109,-	20.109,-	0,-
Zákonné pojištění	1.657,-	1.657,-	0,-
Mzda mentor (DPP)	36.000,-	36.000,-	0,-
<b>Celkem</b>	<b>660.481,83</b>	<b>168.753,83</b>	<b>491.728,-</b>
<b>Vratka provedena na účet MV ČR</b> (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu/činnosti) v celkové výši			<b>78.272,-*</b>

\* vráceno zpět poskytovateli 78.272,- Kč (nevyčerpatelná část mzdových nákladů – nemocenské dávky atd. a nemožnost realizovat druhou supervizi); \*\*z důvodu epidemie pouze 1 den

### Za úplnost a pravdivost závěrečného vyúčtování:

Zodpovědný:  zázák

Podpis: 

Datum: 2. února 2021

# ***Projekt č. 8***

**Rozvoj MKDS- 2020**

## ZÁVĚREČNÉ VYHODNOCENÍ PROJEKTU PREVENCE KRIMINALITY 2020

Statutární město Karviná – Městská policie Karviná

<b>Název projektu:</b>	<b>Rozvoj MKDS - 2020</b>
<b>Osoba zodpovědná za projekt:</b>	Petr Slezák, manažer prevence kriminality MPK
<b>Celkové náklady na projekt:</b>	<b>634.020,98 Kč</b>

### ÚDAJE O PROJEKTU/ČINNOSTI

Projekt navázal na již realizované předchozí 3 fáze obnovy a rozvoje MKDS se záměrem zajistit co nejlepší funkčnosti tohoto dohlížecího systému tak, aby mohly být vytvořeny podmínky pro možnost ochrany života, zdraví osob a majetku, eliminaci páchání trestné činnosti, eliminaci rizikových jevů, především vandalismu a násilí, zvýšení pravděpodobnosti odhalení pachatele a zvýšení pocitu bezpečnosti občanů města Karviné a jejich návštěvníků. Cílem projektu bylo naplnění nezbytné potřeby dále rozvíjet software a hardware MKDS tak, aby mohly být doplňovány a přiřazovány nové analytické funkce s možností integrace s dalšími bezpečnostními software a hardware, jako například Pult centrální ochrany a další. Zároveň bylo doplněno pracoviště MKDS na SKPV, ÚO PČR Karviná.

Projekt byl podpořen státní dotací z MV ČR ve výši 550.000,- Kč, a i přes komplikované dodavatelsko-odběratelské vztahy zapříčiněné šířením nákazy SARS-CoV-2 byl realizován v plné míře a v souladu s původním záměrem.

**Cílová skupina** (včetně počtu osob): Občané žijící a pohybující se na území města.

### Doba realizace projektu/činnosti

**Zahájení:** III. čtvrtletí 2020      **Ukončení:** IV. čtvrtletí 2020

### Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu/činnosti:

Propagace projektu proběhla v regionálních médiích, na webových portálech a také prostřednictvím sociálních sítí.

### Uveďte partnery realizace projektu/činnosti

OO MMK a fa. Perfected s.r.o.

### POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ PROJEKTU

VÝDAJE související s projektem	Skutečné výdaje na projekt (Kč)	Podíl z rozpočtu města (Kč)	Dotace z MV ČR (Kč)*
Název položky			
Server a software MKDS	634.020,98	84.020,98	550.000,-
<b>Celkem</b>	<b>634.020,98</b>	<b>84.020,98</b>	<b>550.000,-</b>
<b>Vratka provedena na účet MV ČR</b> (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu/činnosti) v celkové výši <b>0 Kč</b>			

### Za úplnost a pravdivost závěrečného vyúčtování:

Zodpověděl:  zák

Podpis:

Datum: 2. února 2021

# ***Projekt č. 9***

## **Sociálně psychologický výcvik pro rodiče s dětmi**

**Nerealizováno na základě nepřidělení dotace od MV ČR z důvodu pandemie SARS CoV-2. Vratka provedena do rozpočtu města Karviné ve výši 23.800,- Kč.**

# ***Projekt č. 10***

## **Forenzní značení jízdních kol a invalidních vozíků**

## ZÁVĚREČNÉ VYHODNOCENÍ PROJEKTU PREVENCE KRIMINALITY 2020

Statutární město Karviná – Městská policie Karviná

<b>Název projektu:</b>	<b>Forenzní značení jízdních kol a invalidních vozíků</b>
<b>Osoba zodpovědná za projekt:</b>	Petr Slezák, manažer prevence kriminality MPK
<b>Celkové náklady na projekt:</b>	<b>31.460,- Kč</b>

### ÚDAJE O PROJEKTU/ČINNOSTI

Projekt byl pokračováním v označování a registraci jízdních kol a invalidních vozíků pomocí syntetické DNA, což je stále relativně nová forenzní metoda značení majetku. Tato metoda má za cíl snížit, popř. znesnadnit krádeže jízdních kol. Další výhodou je snadná identifikace odcizených a posléze nalezených jízdních kol a invalidních vozíků. Celkem bylo v roce 2020 v rámci 24 akcí označeno oproti původnímu záměru (250) pouze 171 věcí z důvodu celospolečenského ohrožení nákazou SARS-CoV-2. V jejím důsledku bylo provedeno první značení v sezóně až v druhé dekádě června, protože byla vyhlášena vládní opatření na ochranu zdraví obyvatel, a zároveň - dodání materiálu nezbytného pro značení bylo velmi zpožděno oproti normálnímu stavu.

Nicméně nákaza přinesla i pozitivní prvky, jelikož byl operativně a v krátké vytvořen objednávkový systém tak, aby se zájemci o značení vůbec fyzicky nepotkávali. ([Rezervační systém](#))

Ke dni 31. 12. 2020 je v lokálním registru MP Karviná registrováno celkem 1 752 kol, koloběžek a invalidních vozíků. Taktéž tento projekt byl opakovaně dotačně podpořen MV ČR.

Náklady na realizaci projektu (z rozpočtu MPK) byly navýšeny o celkovou částku 500,- Kč (spotřební mat. – baterie).

<b>Cílová skupina</b> (včetně počtu osob):	Potencionální oběti trestných činů – majitelé jízdních kol a invalidních vozíků.
--	--

### Doba realizace projektu/činnosti

<b>Zahájení:</b>	květen 2020	<b>Ukončení:</b>	říjen 2020
------------------	-------------	------------------	------------

### Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu/činnosti:

Propagace projektu probíhá dlouhodobě v regionálních médiích, na webových portálech a také prostřednictvím sociálních sítí.

### Uveďte partnery realizace projektu/činnosti

Dodavatel materiálu - Identification Technology s.r.o.

### POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ PROJEKTU

VÝDAJE související s projektem	Skutečné výdaje na projekt (Kč)	Podíl z rozpočtu města (Kč)	Dotace z MV ČR (Kč)*
Název položky			
4x velké sady forenzního značení	27.960,-	0	27.960,-
Kancelářské potřeby	1.000,-	1.000,-	0,-
Baterie do UV lamp a dig. mikroskopů	1.500,-	1.500,-	0,-
Hygienické potřeby	1.000,-	1.000,-	0,-
	31.460,-	3.500,-	27.960,-
<b>Vratka provedena na účet MV ČR</b> (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu/činnosti) v celkové výši <b>0 Kč</b>			

### Za úplnost a pravdivost závěrečného vyúčtování:

Zodpovědná osoba: Petr Slezák

Podpis

Datum: 2. února 2021

**Příloha**

---

Příloha č. 1 k usnesení

# STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ



## PROGRAM PREVENCE KRIMINALITY STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÁ NA ROK 2021

## Obsah

1. Úvod.....	1
2. Hlavní cíle prevence kriminality na republikové úrovni.....	1
3. Obecné cíle prevence kriminality statutárního města Karviná.....	1
4. Úrovně a typy projektů.....	2
5. Sestavení Programu prevence kriminality statutárního města Karviná na rok 2021 .....	2
6. Popis doporučených projektů .....	3



## 1. Úvod

Prevenci kriminality lze v nejobecnějším smyslu chápat jako intervenci realizovanou různými subjekty na různých stupních, přičemž v zásadě je hlavním účelem zabránit trestné činnosti ještě předtím, než k ní dojde. Podstatou prevence kriminality je tedy kriminalitě předcházet.

Z trestněprávního hlediska představuje kriminalita souhrn trestných činů vymezených v platném trestním zákoníku. Dále můžeme na kriminalitu pohlížet ze sociologického pohledu, který je mnohem širší a který kromě trestné činnosti zahrnuje ve svém pojetí i jednání, která nejsou přímo trestná, ale jsou společensky škodlivá a nežádoucím způsobem ovlivňují kvalitu života jedince či celé společnosti. Mezi zásadní společensky negativní jednání patří zejména alkoholové a drogové závislosti, gamblerství, záškoláctví, vandalismus, extremismus, interetnické konflikty a další.

Prevence kriminality pak dle jedné z mnoha definic zahrnuje veškerá opatření, vedoucí ke snížení rizika výskytu trestných činů, jakož i jejich škodlivých důsledků pro jednotlivce a společnost. Prevence kriminality se snaží působit na různorodé příčiny kriminality. Prosazování práva a trestní sankce jsou v této souvislosti ponechávány stranou, navzdory jejich potenciálně preventivním účinkům.

Hlavními objekty prevence kriminality jsou kriminogenní faktory, tedy sociální prostředí, příčiny a podmínky pro vznik kriminality. Dále se prevence kriminality zaměřuje na potenciální či skutečné pachatele trestné činnosti a potenciální či skutečné oběti trestných činů.

Záměrem statutárního města Karviná je koordinovat a zabezpečovat oblast prevence kriminality na svém území a realizovat preventivní politiku prostřednictvím zajišťování a vyčleňování finanční podpory potřebným preventivním aktivitám. Při tom má zájem spolupracovat se všemi relevantními partnery a subjekty.

## 2. Hlavní cíle prevence kriminality na republikové úrovni

- Rozvíjet vybudovaný systém prevence kriminality, posilovat spolupráci, kompetence a kapacity relevantních partnerů, rozšiřovat prostor pro působení dobrovolníků při zajišťování bezpečnosti a veřejného pořádku a opírat se rovněž o mezinárodní spolupráci a vědecké poznatky.
- Poskytovat pomoc a poradenství obětem trestné činnosti se zvláštním zaměřením na skupiny zvláště zranitelných obětí a snažit se pomoc a poradenství nadále rozšiřovat a zkvalitňovat.
- Při práci s pachateli se zaměřovat na narůstající problém kriminální recidivy, na účinnější resocializaci pachatelů a prevenci kriminality dětí a mládeže.
- Uplatňovat komplexní přístup k řešení zvýšené kriminality v lokalitách, kde i její příčiny jsou hluboké a vícezdrojové (typicky sociálně vyloučené lokality).
- Reagovat na nové hrozby a trendy v oblasti bezpečnosti a veřejného pořádku a aplikovat nové efektivní přístupy k jejich předcházení.

## 3. Obecné cíle prevence kriminality statutárního města Karviná

- Při řešení bezpečnostní situace a prevence kriminality v rizikových lokalitách uplatňovat komplexní přístup, založený na spolupráci odpovědných partnerů a kombinaci opatření cílených na příčiny problémů.
- Zaměřit se na eliminaci kriminogenních faktorů.
- Důsledně uplatňovat projekt „Bezpečná Karviná“.
- Do řešení problémů co nejvíce aktivně zapojovat obyvatele těchto lokalit.
- Prohlubovat vzájemnou spolupráci jednotlivých organizací, které působí v preventivní oblasti.
- Zajistit pravidelný monitoring drogové scény a v návaznosti na něm zajistit a podporovat odpovídající kvalifikované služby.
- Vyhodnocovat vývoj kriminality v teritoriu obce.
- Pružně reagovat na nové výzvy/rizika.
- Průběžně snižovat riziko nárůstu potencionálních uživatelů drog.
- Propagovat a medializovat prevenci kriminality.
- Pokračovat v podpoře a rozvoji stěžejních projektů prevence kriminality.

## 4. Úrovně a typy projektů

Při vytváření dílčích projektů a stanovení strategie působení na jednotlivé cílové skupiny je zapotřebí specifikovat, jedná-li se o preventivní aktivitu na primární, sekundární či terciární úrovni:

- **primární prevence** – zaměřuje se na všechny občany (osvěta, informace),
- **sekundární prevence** – zaměřuje se na zvláště ohrožené skupiny, například mládež, seniory a další, tzv. rizikové skupiny osob, u nichž je zvýšená pravděpodobnost, že se stanou pachateli nebo oběťmi trestné činnosti,
- **terciární prevence** – soustřeďuje se na kriminálně narušené jedince a na prokriminální sociální prostředí.

Z hlediska charakteristik preventivních opatření a aktivit je zapotřebí rozlišovat základní typy:

- **sociální prevence** – realizace aktivit zaměřených na změnu nepříznivých společenských a ekonomických podmínek prostředí, které produkují potencionální pachatele trestné činnosti,
- **situační prevence** – vytváří specifická opatření, která znesnadňují páchaní trestné činnosti, zvyšují pravděpodobnost odhalení pachatele a významně snižují, či znemožňují případný zisk z trestné činnosti,
- **viktimologické prevence** – jedná se o informování občanů prostřednictvím médií, přednášek, besed, letáků a poradenských služeb o možnostech a způsobech ochrany před trestnou činností.

## 5. Sestavení Programu prevence kriminality statutárního města Karviná na rok 2021

Program prevence kriminality statutárního města Karviná na rok 2021 (dále jen Program PK) je navržen v souladu se Strategií prevence kriminality v České republice na léta 2016-2020<sup>i</sup> a v souladu s naplňováním cílů definovaných Konceptí prevence kriminality statutárního města Karviná na období 2016–2020<sup>ii</sup>. Program je zaměřen na koncepční a celoplošné řešení bezpečnostní situace se zaměřením na co největší eliminaci místních problémů spojených s trestnou činností a obdobným protispolečenským jednáním. Důraz je kladen na celoplošnou a co nejširší informovanost všech věkových skupin, kdy zároveň budou dále rozvíjeny informační kanály na elektronické bázi, s cílem omezení vzniku kriminogenních faktorů z důvodu neznalosti. Program PK navazuje na dlouholeté zkušenosti získané v dosavadních programech prevence kriminality na místní úrovni a taktéž vychází ze závěrů učiněných na základě statistických údajů a z podnětů získaných přímo od účastníků projektů.

Úsekem prevence kriminality Městské policie Karviná bylo zpracováno celkem 8 projektů zařazených do Programu prevence kriminality statutárního města Karviná na rok 2021. Z toho 1 projekt z oblasti sociální prevence, 3 projekty z oblasti viktimologické prevence a 4 projekty z oblasti situační prevence.

Na realizaci projektů, uvedených pod pořadovými čísly **6, 7 a 8** bude Statutární město Karviná žádat o poskytnutí dotace z rozpočtu ČR Ministerstvo vnitra České republiky.

Komise bezpečnostní a prevence na svém zasedání dne 07. 01. 2021 projednala předložené projekty a doporučila Radě města Karviné a Zastupitelstvu města Karviné schválit je v rámci Programu prevence kriminality statutárního města Karviná na rok 2021 (viz [Usnesení KBaP](#)) přičemž byla komise upozorněna na fakt, že realizace projektů pod pořadovými čísly 1 až 4 je přímo ohrožena aktuální epidemiologickou situací v ČR a jejím případným následným negativním vývojem, tudíž existuje potencionální riziko, že projekty buď nebudou realizovány vůbec, či jen z části.

## 6. Popis doporučených projektů

P. č.	Realizátor/ Participující subjekt	Název projektu	Požadovaná částka z rozpočtu města (Kč)	Požadovaná částka z MV ČR (Kč)	Popis projektů
1.	Městská policie Karviná/ ZŠ a MŠ Prameny	Prázdniny bez úrazu	40.000, --		Záměrem dlouhodobě realizovaného projektu je praktickými ukázkami na několika stanovištích IZS a MP Karviná zvýšit informovanost cílové skupině, tj. dětem předškolního věku a mladšího školního věku o úrazové prevenci, o účinných formách ochrany před trestnou činností a dalšími obdobnými negativními jevy. Hravou formou se děti seznámí, či si připomenou zásady a pravidla poskytování první pomoci a řešení krizových stavů nebo případných dalších rizik potencionálně vznikajících v době trávení volného času, především pak v období prázdninových měsíců.
2.	Městská policie Karviná	Bezpečně po celý den – besedy pro rizikové skupiny (MŠ, ZŠ, SŠ a senioři)	60.000, --		V rámci projektu uskuteční strážníci MP Karviná interaktivní besedy z oblasti viktimologické prevence pro žáky MŠ, ZŠ a SŠ. Cílem besed je upozornit účastníky na nebezpečí, která jich hrozí venku, ale i doma (šikana, kyberšikana, sexting, kontakt s cizími osobami a další), informovat o nebezpečných místech a posílit znalosti o dodržování pravidel silničního provozu. Vyšším ročníkům navýšit kompetence v oblasti právního vědomí. Formou pomůcek – tzv. opilé brýle a jiné, vtáhnout přímou a praktickou ukázkou do problematiky v oblasti návykových látek.  Formou přednášek, letáků a besed budou taktéž senioři informováni o aktuálních opatřeních, jak bránit svou osobní bezpečnost, o možnostech využití moderní techniky ke své obraně i k ochraně svého majetku. Dozvědí se, jak se ke své obraně dají využít předměty denní potřeby. Budou informováni o častých a stále novějších praktikách podvodníků, dealerů a tzv. šmejdů. V neposlední řadě se také blíže seznámí se související právní problematikou a kde a jak hledat v případě potřeby okamžitou pomoc.
3.	Městská policie Karviná	Senioři-bezpečný domov	15.000, --		Pomocí montáže jisticích bezpečnostních prvků na vstupní a balkonové dveře osobám starším 60-ti let a osobám zdravotně postiženým, dojde ke zvýšení pocitové bezpečnosti a významnému příspěvku k ochraně majetku rizikové skupiny obyvatel. Jedná se o účinné mechanické zajištění a zabezpečení ochrany uživatelů před neoprávněným vniknutím nežádoucích osob a jejich páchní trestné činnosti.
4.	Městská policie Karviná/ HbK Karviná	Hokejbalem proti drogám	42.062, --		Projekt je založený na kombinaci sportovní aktivity – hokejbalu s prvky prevence kriminality – besední činností, ale i praktickými ukázkami na několika stanovištích. Záměrem je zvýšit informovanost o nebezpečí návykových látek, dopadech na zdravý vývoj jedince a také o právních a společenských důsledcích spojených s jejich užíváním, respektive zneužíváním.
5.	Městská policie Karviná	Forenzní značení jízdních kol a invalidních vozíků	33.550, --		Projekt je pokračováním v označování a registraci jízdních kol a invalidních vozíků pomocí syntetické DNA – forenzní metoda značení majetku. Značení není pouhým okem viditelné, a proto bude na každý označený majetek nalepena příslušná samolepka, která varuje a informuje potencionální pachatele krádeží. Pro obyvatele pohybující se v teritoriu statutárního města Karviná je a bude značení a registrace v nadnárodním registru značených věcí zcela bezplatná. Metoda značení výrazně napomáhá ve snižování počtu odcizených jízdních kol. Další výhodou je snadná identifikace majitele odcizených a posléze nalezených jízdních kol a invalidních vozíků.

6.	Městská policie Karviná	Bezpečnostní stojany na jízdní kola	5.513, --	31.493, --	<i>Cílem projektu je další rozšíření míst k bezpečnému odstavení jízdních kol o další 4 lokality s vysokou koncentrací a pohybem obyvatel (sportoviště, kulturní a nákupní centra). Historicky nebyla od roku 2009 zaznamenána ani jedna krádež jízdního kola, které bylo řádně uzamčeno v těchto bezpečnostních stojanech</i>
7.	Městská policie Karviná	Asistenti prevence kriminality	63.875, --	540.000, --	<i>Projekt je pokračováním úspěšných projektů z minulých let, kdy bude opětovně požádáno o dotaci v rámci dotační struktury MV ČR s cílem snížení nákladovosti na činnost APK, kteří budou řešit aktuální problémy, požadavky a potřeby obyvatel. Budou přispívat k ochraně a bezpečnosti osob a majetku. Dále pak budou vykonávat pochůzkovou činnost v určené lokalitě s cílem snížení rizika páčání trestné činnosti, přestupků a zvýšení bezpečnosti v lokalitách. Při výkonu práce budou spolupracovat se strážníky MPK a asistenty prevence kriminality, jejichž činnost je hrazena z jiných dotačních titulů. Zároveň se zapojí do realizace jednotlivých projektů prevence kriminality MPK.</i>
8.	Městská policie Karviná	Rozvoj MKDS – 2021	40.000, --	360.000--	<i>Předmětem projektu je realizace další fáze rozvoje MKDS, která navazuje na předchozí fáze (2017-2020). V rámci projektu dojde k rozšíření a optimalizaci současného MKDS, kdy budou pořízeny a instalovány 4 mobilních kamery, prostřednictvím kterých mohou být pokryta místa, kde to jinak nelze z technických důvodů. Zároveň je možno kamery flexibilně přesouvat ve velmi krátké době dle aktuálních, či mimořádných potřeb. V rámci projektu bude opětovně požádáno o dotaci ze státního rozpočtu prostřednictvím OPK MV ČR s cílem snížení nákladovosti na projekt.</i>
<b>Celkem</b>			<b>300.000,--</b>	<b>931.493, --</b>	

<sup>i</sup> Účinnost Strategii prevence kriminality v České republice na léta 2016-2020\* byla usnesením Vlády ČR prodloužena o jeden rok

<sup>ii</sup> Účinnost Koncepce prevence kriminality statutárního města Karviná byla usnesením ZM Karviné prodloužena o dva roky

## Příloha č. 2. k usnesení ZM Karviné č.444

### Příloha

#### Příloha č. 2 k usnesení

*Tabulka č. 1 - Seznam doporučených projektů prevence kriminality k realizaci na rok 2021*

<b>P. č.</b>	<b>Realizátor/ participující subjekt</b>	<b>Název projektu</b>	<b>Požadovaná částka z rozpočtu města (Kč)</b>	<b>Požadovaná částka z MV ČR (Kč)</b>
<b>I.</b>	Městská policie Karviná/ ZŠ a MŠ Prameny	<b>Prázdniny bez úrazu</b>	<b>40.000, --</b>	
<b>II.</b>	Městská policie Karviná	<b>Bezpečně po celý den – besedy pro rizikové skupiny (MŠ, ZŠ, SŠ a senioři)</b>	<b>60.000, --</b>	
<b>III.</b>	Městská policie Karviná	<b>Senioři-bezpečný domov</b>	<b>15.000, --</b>	
<b>IV.</b>	Městská policie Karviná/ HbK Karviná	<b>Hokejbalem proti drogám</b>	<b>42.062, --</b>	
<b>V.</b>	Městská policie Karviná	<b>Forenzní značení jízdnicích kol a invalidních vozíků</b>	<b>33.550, --</b>	
<b>VI.</b>	Městská policie Karviná	<b>Bezpečnostní stojany na jízdní kola</b>	<b>5.513, --</b>	<b>31.493, --</b>
<b>VII.</b>	Městská policie Karviná	<b>Asistenti prevence kriminality</b>	<b>63.875, --</b>	<b>540.000, --</b>
<b>VIII.</b>	Městská policie Karviná	<b>Rozvoj MKDS – 2021</b>	<b>40.000, --</b>	<b>360.000--</b>
<b>celkem</b>			<b>300.000,--</b>	<b>931.493, --</b>

# Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.445

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Žadatelé o dotaci z rozpočtu Odboru sociálního v roce 2021 – nad 50 tisíc:

Poř. Číslo	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Celkové náklady na službu/ projekt	Požadovaná výše dotace	Návrh dotace
1.	<b>ADRA, o.p.s.</b>	61388122	<b>ADRA projekty v Karviné v roce 2021</b>	916 831 Kč	200 000 Kč	<b>200 000 Kč</b>
2.	<b>Akademický ústav Karviná, z.ú.</b>	62331485	<b>Děti rodičů, rodiče dětí</b>	830 000 Kč	146 000 Kč	<b>10 000 Kč</b>
3.	<b>Akademický ústav Karviná, z.ú.</b>		<b>Nízkoprahové zařízení dětí a mládeže Oáza</b>	3 341 000 Kč	235 000 Kč	<b>156 000 Kč</b>
4.	<b>Anděl Strážný, z.ú.</b>	8684795	<b>V bezpečí s Andělem Strážným</b>	801 573 Kč	86 240 Kč	<b>9 000 Kč</b>
5.	<b>Armáda spásy v České republice, z.s.</b>	40613411	<b>Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava-Zukalova v roce 2021</b>	16 868 635 Kč	180 000 Kč	<b>60 000 Kč</b>
6.	<b>Armáda spásy v České republice, z.s.</b>		<b>Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava-Kunčičky v roce 2021</b>	43 421 278 Kč	360 000 Kč	<b>100 000 Kč</b>
7.	<b>Benjamín, příspěvková organizace</b>	00847461	<b>Služby sociální péče</b>	68 591 000 Kč	810 000 Kč	<b>22 500 Kč</b>
8.	<b>Centrum pro rodinu Sluníčko, z.s.</b>	00847461	<b>Poradna pro rodiny s dětmi Sluníčko v Karviné 2021</b>	1 125 500 Kč	320 000 Kč	<b>320 000 Kč</b>
9.	<b>Centrum pro rodinu Sluníčko, z.s.</b>		<b>Děti ve Sluníčku 2021</b>	460 000 Kč	120 000 Kč	<b>40 000 Kč</b>
10.	<b>Domov Alzheimer Darkov z.ú.</b>	26591537	<b>Sociálně-terapeutické služby občanům města Karviné</b>	230 000 Kč	60 000 Kč	<b>30 000 Kč</b>

Poř. Číslo	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Celkové náklady na službu/ projekt	Požadovaná výše dotace	Návrh dotace
11.	<b>Domov Březiny, příspěvková organizace</b>	02496470	<b>Poskytování sociální služby v Domově se zvláštním režimem pro občany města Karviná</b>	51 729 000 Kč	60 000 Kč	<b>50 000 Kč</b>
12.	<b>Domov Vesna, příspěvková organizace</b>	00847348	<b>Domov Vesna, příspěvková organizace – příspěvek na provozní náklady</b>	56 921 000 Kč	55 000 Kč	<b>50 000 Kč</b>
13.	<b>GALAXIE CENTRUM POMOCI, z.ú.</b>	68899327	<b>Provozování denního stacionáře pro dospělé osoby se zdravotním postižením</b>	4 900 000 Kč	140 000 Kč	<b>120 000 Kč</b>
14.	<b>Charita Český Těšín</b>	60337842	<b>Podpora péče o klienty pocházející z Karviné v Charitním domě pro seniory v Hnojníku</b>	32 398 000 Kč	138 000 Kč	<b>8 000 Kč</b>
15.	<b>Charita Český Těšín</b>		<b>Podpora péče o klienty pocházející z Karviné v Charitním domě pokojného stáří</b>	15 770 000 Kč	534 000 Kč	<b>20 000 Kč</b>
16.	<b>Charita Český Těšín</b>		<b>Podpora provozu Charitního střediska „Kometa“ – nízkoprahové zařízení pro děti a mládež</b>	2 800 000 Kč	700 000 Kč	<b>150 000 Kč</b>
17.	<b>Modrý kříž v České republice</b>	26641178	<b>Poradna pro osoby závislé a ohrožené závislostí na alkoholu, jiných návykových látkách a hráčských aktivitách</b>	1 068 000 Kč	200 000 Kč	<b>175 000 Kč</b>
18.	<b>Modrý kříž v České republice</b>		<b>Služby následné péče pro osoby závislé na alkoholu, jiných návykových látkách</b>	1 126 000 Kč	100 000 Kč	<b>84 000 Kč</b>
19.	<b>Nový domov, příspěvková organizace</b>	00847330	<b>Dofinancování nákladů uživatelů sociální služby Domov pro seniory</b>	35 346 550 Kč	120 000 Kč	<b>120 000 Kč</b>
20.	<b>Nový domov, příspěvková organizace</b>		<b>Dofinancování nákladů uživatelů sociální služby Domov se zvláštním režimem</b>	77 868 050 Kč	300 000 Kč	<b>250 000 Kč</b>
21.	<b>Oblastní spolek Českého červeného kříže Karviná</b>	00426458	<b>Ošetřovatelská péče pro osoby bez domova</b>	145 600 Kč	100 000 Kč	<b>100 000 Kč</b>
22.	<b>POHODA Seniorům, z.ú.</b>	03524582	<b>Domov se zvláštním režimem</b>	24 016 800 Kč	100 000 Kč	<b>60 000 Kč</b>

Poř. Číslo	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Celkové náklady na službu/ projekt	Požadovaná výše dotace	Návrh dotace
23.	Slezská diakonie	65468562	EUNIKA Karviná, sociálně aktivizační služba pro osoby se zdravotním postižením	1 910 325 Kč	140 000 Kč	130 000 Kč
24.	Slezská diakonie		Poradna rané péče EUNIKA	1 568 820 Kč	53 820 Kč	53 820 Kč
25.	Slezská diakonie		EUNIKA Karviná, denní stacionář	4 589 000 Kč	140 000 Kč	130 000 Kč
26.	Slezská diakonie		SÁRA Petrovice u Karviné, azylový dům	10 392 425 Kč	110 000 Kč	100 000 Kč
27.	Slezská diakonie		HOSANA Karviná, domov pro osoby se zdravotním postižením	7 090 000 Kč	90 000 Kč	80 000 Kč
28.	Slezská diakonie		EFFATHA Karviná, sociálně terapeutické dílny	2 970 400 Kč	90 000 Kč	82 000 Kč
29.	Slezská diakonie		BETHEL Karviná, nízkoprahové denní centrum	1 677 000 Kč	140 000 Kč	129 000 Kč
30.	Slezská diakonie		BETHEL Karviná, noclehárna	2 625 000 Kč	65 000 Kč	55 000 Kč
31.	Slezská diakonie		BETHEL Karviná, sociální rehabilitace	5 009 000 Kč	80 000 Kč	75 000 Kč
32.	Slezská diakonie		BETHEL Karviná, terénní program	1 340 000 Kč	120 000 Kč	110 000 Kč
33.	Slezská diakonie		NOE Karviná	2 411 640 Kč	308 640 Kč	308 640 Kč
34.	Slezská diakonie		SOCIÁLNÍ ASISTENCE Karviná, Orlová	4 243 300 Kč	240 000 Kč	235 000 Kč
	Slezská diakonie		STREETWORK GABRIEL Karviná, terénní program	2 575 800 Kč	395 800 Kč	395 800 Kč
36.	Slezská diakonie		STREETWORK ON LINE Karviná, terénní program	1 769 000 Kč	95 000 Kč	92 000 Kč
37.	Slezská diakonie		KLUB ON LINE Karviná, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež	2 126 500 Kč	70 000 Kč	54 000 Kč
38.	Slezská diakonie		KONTAKT Karviná	2 169 800 Kč	215 000 Kč	200 000 Kč
39.	Slezská diakonie		POHODA Karviná	2 138 400 Kč	145 000 Kč	125 000 Kč
40.	Slezská diakonie		RÚT Karviná, sociální rehabilitace	3 312 000 Kč	155 000 Kč	155 000 Kč
41.	Slezská diakonie		OBČANSKÁ PORADNA Karviná	1 849 000 Kč	230 000 Kč	220 000 Kč



Poř. Číslo	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Celkové náklady na službu/ projekt	Požadovaná výše dotace	Návrh dotace
42.	<b>SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost</b>	42864917	<b>Domov pro seniory Orlová</b>	25 002 000 Kč	100 000 Kč	<b>35 000 Kč</b>
43.	<b>SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost</b>		<b>Domov pro seniory Český Těšín</b>	13 236 000 Kč	100 000 Kč	<b>30 000 Kč</b>
44.	<b>SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost</b>		<b>Domov pro seniory Karviná</b>	16 069 000 Kč	200 000 Kč	<b>120 000 Kč</b>
45.	<b>SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost</b>		<b>Sociální poradna a poradna pro pozůstalé</b>	237 000 Kč	100 000 Kč	<b>53 000 Kč</b>
46.	<b>SLEZSKÁ HUMANITA, obecně prospěšná společnost</b>		<b>Mobilní hospic SLEZSKÁ HUMANITA, o.p.s.</b>	856 100 Kč	300 000 Kč	<b>210 000 Kč</b>
47.	<b>Společně o.p.s.</b>	26976307	<b>Senior Point Karviná</b>	153 327 Kč	53 327 Kč	<b>53 327 Kč</b>
48.	<b>Společnost pro ranou péči, pobočka Ostrava</b>	75095017	<b>Raná péče pro rodiny dětí se zrakovým a kombinovaným postižením</b>	287 200 Kč	72 500 Kč	<b>18 000 Kč</b>
49.	<b>UnikaCentrum, z.ú.</b>	25902148	<b>Specializovaná doprava pro osoby se zdravotním postižením v Karviné a okolí</b>	814 517 Kč	60 000 Kč	<b>50 000 Kč</b>

## Příloha

---

Příloha č. 2 k usnesení

MMK/SML/...../2021

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

### I. Smluvní strany

**statutární město Karviná**

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupeno: ....., primátorem  
k podpisu oprávněn/a na základě  
plné moci/pověření ze dne.....: (doplnit jméno, příjmení a funkci)  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

**xxx**

zapsána: xxx  
zastoupena: xxx  
k podpisu oprávněn na základě: xxx  
ze dne: xxx  
se sídlem: xxx  
IČ: xxx  
DIČ: xxx  
číslo účtu: xxx

(dále jen „příjemce“)

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: ..... (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč .....-- (slovy: ..... českých).

2. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním projektu:....., a to na úhradu výdajů vynaložených jak bylo uvedeno v příloze č. 1 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od .....do .....

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli ve lhůtě do **04.03.2022** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,-, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné dne 05.11.2015, č. usn 235.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději do **31.12.2021**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol .....
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
5. Příjemce dotace prohlašuje, že služby podpořené dotací dle této smlouvy jsou vykonávány v režimu **závazku veřejné služby** na základě pověření Moravskoslezského kraje (ev. č. smlouvy....., dále jen „pověření“) dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.

6. Poskytovatel dotace přistupuje k výše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.

## VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období **od ..... do .....**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé vést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah této smlouvy, a to na dobu neurčitou.
10. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

11. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
12. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
13. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. .... ze dne.....**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....

za poskytovatele

za příjemce

*(uvést jméno, příjmení a funkci)*

*(u fyzických osob uvést jméno a příjmení, u právnických osob název a jméno a příjmení osoby, která za právnickou osobu smlouvu podepisuje)*

## Příloha

---

Příloha č. 3 k usnesení

MMK/SML/...../2021

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

### I. Smluvní strany

#### statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupeno: ....., primátorem  
k podpisu oprávněn/a na základě  
plné moci/pověření ze dne.....: (doplnit jméno, příjmení a funkci)  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

**xxx**

zapsána: xxx  
zastoupena: xxx  
k podpisu oprávněn na základě: xxx  
ze dne: xxx  
se sídlem: xxx  
IČ: xxx  
DIČ: xxx  
číslo účtu: xxx  
xxx

(dále jen „příjemce“)

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: ..... (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč .....,--** (slovy: ..... českých).

2. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním projektu:....., a to na úhradu výdajů vynaložených jak bylo uvedeno v příloze č. 1 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od .....do .....

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli ve lhůtě do **04.03.2022** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,



- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné dne 05.11.2015, č. usn 235.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději do **31.12.2021**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol .....
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

## VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období **od .....** **do .....**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah této smlouvy, a to na dobu neurčitou.
10. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
12. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu

poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

13. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. .... ze dne.....**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....

za poskytovatele

za příjemce

*(uvést jméno, příjmení a funkci)*

*(u fyzických osob uvést jméno a příjmení, u právnických osob název a jméno a příjmení osoby, která za právnickou osobu smlouvu podepisuje)*

## Příloha

---

Příloha č. 4 k usnesení

MMK/SML/...../2021

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE**  
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona  
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

### I. Smluvní strany

**statutární město Karviná**

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
zastoupeno: ....., primátorem  
k podpisu oprávněn/a na základě  
plné moci/pověření ze dne.....: (doplnit jméno, příjmení a funkci)  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

**xxx**

zapsána: xxx  
zastoupena: xxx  
k podpisu oprávněn na základě: xxx  
ze dne: xxx  
se sídlem: xxx  
IČ: xxx  
DIČ: xxx  
číslo účtu: xxx

(dále jen „příjemce“)

(dále jen „příjemce“)

## II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: ..... (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

## III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

**Kč .....,--** (slovy: ..... českých).

2. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním projektu:....., a to na úhradu výdajů vynaložených jak bylo uvedeno v příloze č. 1 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období od .....do .....

## V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
  - b) předložit poskytovateli ve lhůtě do **04.03.2022** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
- e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné dne 05.11.2015, č. usn 235.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději do **31.12.2021**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol .....
- j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
- k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
5. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč .....-- ve smyslu .....(uvést příslušný právní předpis a informaci o jeho uveřejnění ve věstníku EU, např. ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis*, publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352).

Za den poskytnutí podpory de minimis podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.

6. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory de minimis, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora de minimis, která by v součtu s podporou de minimis poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.
7. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky ve smyslu čl. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu de minimis poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory de minimis.

## VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období **od ..... do .....**
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
8. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
9. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah této smlouvy, a to na dobu neurčitou.
10. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
12. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
13. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

**o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. .... ze dne.....**

V Karviné dne ..... V ..... dne .....

.....

za poskytovatele

za příjemce

*(uvést jméno, příjmení a funkci)*

*(u fyzických osob uvést jméno a příjmení, u právnických osob název a jméno a příjmení osoby, která za právnickou osobu smlouvu podepisuje)*



## Příloha

---

Příloha č. 1 k usnesení

### **Dodatek č. 2 k Zřizovací listině příspěvkové organizace Regionální knihovna Karviná, příspěvková organizace**

#### **Čl. I Úvodní ustanovení**

Zastupitelstvo města Karviné vydalo v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o rozpočtových pravidlech) a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a na základě svého usnesení č. 813 ze dne 23.04.2018 tuto Zřizovací listinu příspěvkové organizace **Regionální knihovna Karviná, příspěvková organizace**, která byla zřízena ke dni 07.01.1991 rozhodnutím přednosta Okresního úřadu Karviná č. 10/91 ze dne 07.01.1991.

#### **Čl. II Změna zřizovací listiny**

2.1 Tímto Dodatkem č. 2 k Zřizovací listině příspěvkové organizace Regionální knihovna Karviná, příspěvková organizace (dále jen „dodatek“) se Zřizovací listina příspěvkové organizace Regionální knihovna Karviná, příspěvkové organizace (dále jen „zřizovací listina“) mění takto:

2.1.1 Čl. 4 Struktura organizace nově zní takto:

Útvar knihovnických a informačních služeb, Centrum 2299/16, 734 11 Karviná-Mizerov, pod který spadají tato střediska:

- Středisko knihovnických a informačních služeb (oddělení pro děti a mládež, oddělení pro dospělé, informační oddělení a filmový klub) se sídlem Karviná-Mizerov, Centrum 2299/16, pod které spadá:
  - Depozit knihovního fondu a majetku RKK v budově Obchodní akademie Karviná, s.r.o., Leonovova 1795, 733 01 Karviná-Hranice
- Středisko hudby a umění se sídlem Karviná-Fryštát, 733 01, Masarykovo náměstí 9/7, pod které spadá:
  - Městské informační centrum při RKK, Masarykovo náměstí č. 71/26, 733 01 Karviná-Fryštát
- Středisko polské literatury, se sídlem Masarykovo náměstí 9/7, 733 01 Karviná-Fryštát, pod které spadá:
  - Pracoviště RKK, Těšínská 599/15, 733 01 Karviná-Louky

- Středisko knihovnických a informačních služeb (oddělení pro děti a mládež, oddělení pro dospělé), v budově Městského domu kultury Karviná, příspěvkové organizace, tř. Osvobození 1639/43, 735 06 Karviná-Nové Město, pod které spadají:
  - Pracoviště v Rehabilitačním sanatoriu, Čsl. armády 2954/2, 733 01 Karviná-Hranice
- Středisko doplňování a zpracování knihovního fondu, se sídlem Centrum 2299/16, 734 11 Karviná-Mizerov, pod které spadá:
  - Knihařská dílna, Kosmonautů 618/31, 734 01 Karviná-Ráj

Útvar pro ekonomiku, hospodářský a technický provoz, Centrum 2299/16, 734 11 Karviná-Mizerov

### **Čl. III. Závěrečná ustanovení**

3.1 Další ustanovení zřizovací listiny zůstávají beze změny.

3.2 Tento dodatek nabývá účinnosti dnem 15.03.2021.

3.3 Tento dodatek byl schválen Zastupitelstvem města Karviné usnesením č..... ze dne 15.03.2021.

V Karviné dne .....

.....  
Ing. Jan Wolf  
primátor města

.....  
Mgr. Andrzej Bizoń  
náměstek primátora

Příloha č. 1 k usnesení

LIFE Integrated Projects 2020 - A4

**ASSOCIATED BENEFICIARY DECLARATION and MANDATE**

I, the undersigned,

[forename and surname of the legal representative of the future associated beneficiary signing this mandate],

representing,

[full official name of the future associated beneficiary] *[ACRONYM]*

*[official legal status or form]*

*[official registration No]*

[full official address]

*[VAT number]*,

hereinafter referred to as "the associated beneficiary",

for the purposes of the signature and the implementation of the grant agreement [Title] with the Contracting Authority (hereinafter referred to as "the grant agreement")

hereby:

1. Mandate

[full official name of the coordinating beneficiary] *([ACRONYM])*

*[official legal status or form]*

*[official registration No]*

[full official address]

*[VAT number]*,

represented by [forename, surname and function of the legal representative of the coordinating beneficiary]

(hereinafter referred to as "the coordinating beneficiary")

to sign in my name and on my behalf the grant agreement and its possible subsequent amendments with the Contracting Authority.

2. Mandate the coordinating beneficiary to act on behalf of the associated beneficiary in compliance with the grant agreement.

I hereby confirm that the associated beneficiary accepts all terms and conditions of the grant agreement and, in particular, all provisions affecting the coordinating beneficiary and the associated beneficiaries. In particular, I acknowledge that, by virtue of this mandate, the coordinating beneficiary alone is entitled to receive funds from the Contracting Authority and distribute the amounts corresponding to the associated beneficiary's participation in the action.

I hereby accept that the associated beneficiary will do everything in its power to help the coordinating beneficiary fulfil its obligations under the grant agreement, and in particular, to

provide to the coordinating beneficiary, on its request, whatever documents or information may be required.

I hereby declare that the associated beneficiary agrees that the provisions of the grant agreement, including this mandate, shall take precedence over any other agreement between the associated beneficiary and the coordinating beneficiary which may have an effect on the implementation of the grant agreement.

I furthermore certify that:

- 1. The associated beneficiary has not been served with bankruptcy orders, nor has it received a formal summons from creditors. My organisation is not in any of the situations listed in Articles 136 (1) and 141 of the EU Financial Regulation<sup>1</sup>.
- 2. The associated beneficiary will contribute to the project in line with the amounts detailed in Form FC.
- 3. My organisation will participate in the implementation of the project as detailed in this proposal. The associated beneficiary will conclude with the coordinating beneficiary an agreement necessary for the completion of the work, provided this does not infringe on our obligations, as stated in the grant agreement with the Contracting Authority. This agreement will be based on the model proposed by the Contracting Authority. It will describe clearly the tasks to be performed by my organisation and define the financial arrangements.
- 4. I commit to comply with all relevant eligibility criteria, as defined in the LIFE Multiannual Work Programme 2018-2020 and the LIFE Call for Proposals including the LIFE Guidelines for Applicants.

This declaration and mandate shall be annexed to the grant agreement and shall form an integral part thereof.

I am legally authorised to sign this statement on behalf of my organisation.

I have read in full the LIFE Model Grant Agreement with Special and General conditions for integrated projects and the Financial and Administrative guidelines provided with the LIFE application files.

I certify to the best of my knowledge that the statements made in this proposal are true and the information provided is correct.

At ..... on.....

Signature of the Associated Beneficiary:

Name(s) and status/function of signatory

<sup>1</sup> Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012, OJ L 193, 30.7.2018, p. 1

Překlad do češtiny:

## PROHLÁŠENÍ A POVĚŘENÍ PŘIDRUŽENÉHO PŘÍJEMCE

Já, níže podepsaný,

[jméno a příjmení právního zástupce budoucího přidruženého příjemce podepisujícího toto pověření],

zastupuji,

[plný oficiální název budoucího přidruženého příjemce] *[zkratka]*

*[oficiální právní status nebo forma]*

*[oficiální registrační číslo]*

*[plná oficiální adresa sídla]*

*[daňové identifikační číslo],*

dále jen "přidružený příjemce",

pro účely podpisu a plnění smlouvy o dotaci [název] s řídicím orgánem (dale jen "smlouva o podpoře")

tímto:

1. Pověřuji

[plný oficiální název koordinujícího příjemce] *([zkratka])*

*[oficiální právní status nebo forma]*

*[oficiální registrační číslo]*

*[plná oficiální adresa sídla]*

*[daňové identifikační číslo],*

zastoupenou [jméno, příjmení a pozice právního zástupce koordinujícího příjemce]

(dale jen "koordinující příjemce")

podepsat svým jménem smlouvu o podpoře a její případné dodatky s řídicím orgánem.

2. Pověřuji koordinujícího příjemce jednat jménem přidruženého příjemce ve věci smlouvy o podpoře.

Potvrzuji, že přidružený příjemce přijímá všechna pravidla a podmínky smlouvy o podpoře a zejména všechna ustanovení ovlivňující koordinujícího příjemce a přidruženého příjemce. Zejména potvrzuji, že na základě tohoto pověření může koordinující příjemce sám obdržet dotaci od řídicího orgánu a dále rozdělit příslušný podíl dotace jednotlivým přidruženým příjemcům na jejich aktivity.

Potvrzuji, že přidružený příjemce udělá vše, co je v jeho silách, aby pomohl koordinujícímu příjemci splnit závazky smlouvy o podpoře a zejména poskytovat koordinujícímu příjemci na jeho žádost jakékoli dokumenty a informace, které bude požadovat.

Potvrzuji, že přidružený příjemce souhlasí, že ustanovení smlouvy o podpoře, včetně tohoto pověření, mají přednost před jakoukoli jinou dohodou mezi přidruženým příjemcem a koordinujícím příjemcem, která může mít dopad na plnění smlouvy o podpoře.

Dále potvrzuji, že:

1. Přidruženému příjemci nebylo doručeno rozhodnutí o úpadku ani neobdržel předvolání od věřitelů. Má organizace se nenachází v žádné ze situací zmíněných v Článcích 136(1) a 141 Nařízení 1046/2018 Evropského parlamentu a Rady z 18. července 2018 o finančních pravidlech uplatnitelných na společný rozpočet Unie (OJ L193 z 30.7.2018).
2. Přidružený příjemce přispěje na project v souladu s částkami specifikovanými ve formuláři FC.
3. Má organizace se bude podílet na realizaci projektu tak, jak je specifikováno v žádosti. Přidružený příjemce uzavře s koordinujícím příjemcem partnerskou smlouvu nezbytnou pro dokončení prací za předpokladu, že to neporuší naše povinnosti, jak je stanoveno v smlouvě o podpoře s řídicím orgánem. Tato partnerská smlouva bude založena na vzoru poskytovaném řídicím orgánem. Budou v ní jasně specifikovány úkoly mé organizace pro projekt a upřesněny vzájemné finanční ujednání.
4. Zavazuji se dodržovat všechna příslušná kritéria způsobilosti definována v LIFE Multiannual Work Programme 2018-2020 a Výzvě LIFE k předkládání žádostí o dotaci včetně Příručky pro žadatele LIFE.

Tato deklarace a pověření bude přiložena k smlouvě o podpoře a bude tvořit jeho nedílnou část.

Jsem právně pověřen k podpisu tohoto dokumentu jménem mé organizace.

Přečetl jsem celou vzorovou LIFE smlouvu o podpoře a Finanční a administrativní pokyny zveřejněnými mezi dokumenty pro žadatele LIFE.

Potvrzuji podle mého nejlepšího vědomí, že prohlášení učiněná v této žádosti jsou pravdivá a poskytnuté informace v pořádku.

V ..... dne.....

Podpis přidruženého příjemce:

Jméno a funkce podepisujícího:

# Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.448

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

#### **S M L O U V A** **o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná**

##### **I.** **SMLUVNÍ STRANY**

###### **1. Statutární město Karviná**

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná, 733 24 Karviná – Fryštát  
zastoupeno: Ing. Jan Wolf, primátor města  
k podpisu oprávněna  
na základě pověření  
ze dne 04.01.2021 Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 27-1721542349/0800

(dále jen „poskytovatel“)

a

###### **2. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupen: prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc., hejtmán kraje  
IČ: 70890692  
DIČ: CZ70890692  
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a.s.  
číslo účtu: 1387551169/2700

(dále jen „příjemce“)

##### **II.** **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a je uzavírána na základě smlouvy o spolupráci při realizaci projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji“ uzavřené mezi smluvními stranami dne 16. 4. 2019 ve znění dodatku č. 1 ze dne 15. 1. 2020 (dále jen „smlouva o spolupráci“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

##### **III.** **PŘEDMĚT SMLOUVY**

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

##### **IV.** **ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE**

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci dotaci ve výši 100.000,00 Kč (slovy stotisíc korun českých) účelově určenou na spolufinancování projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji – 3. výzva“ realizovaného příjemcem v rámci Operačního programu Životní prostředí, reg. č. CZ.05.2.32/0.0/0.0/19\_117/0009638.
2. Výše dotace je určena souhrnem částek odpovídajících spolufinancování poskytovatele dle čl. III odst. 1 smlouvy o spolupráci uhrazených příjemcem konečným uživatelům – vlastníků rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele do doby odeslání žádosti o poskytnutí dotace na základě této smlouvy; kalkulace k výši poskytnuté dotace tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Stanoveného účelu poskytnutí dotace bude dosaženo připsáním částky poskytnuté dotace na účet příjemce, a to v termínu dle čl. V odst. 1 této smlouvy.

## V.

### ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy jednorázovou úhradou ve výši 100.000,00 Kč (slovy stotisíc korun českých) pod variabilním symbolem 3427010332 ve lhůtě **do 15 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.**
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
  - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy.
3. Příjemce se dále zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
  - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace, a to do 31. 1. kalendářního roku následujícího po poskytnutí dotace; finančním vypořádáním se rozumí přehled konečných uživatelů – vlastníků rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele, jimž byla příjemcem vyplacena částka odpovídající spolufinancování poskytovatele dle čl. III odst. 1 smlouvy o spolupráci, a to v rozsahu údajů dle přílohy č. 1 této smlouvy, a přehled o vrácení nepoužitých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele, nebo prohlášení o neexistenci takových vrácených prostředků,
  - c) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. b) a c) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

a) Předložení finančního vypořádání podle odst. 3 písm. b) po stanovené lhůtě:	
do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,
b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. c)	10 % poskytnuté dotace.

## VI.

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
2. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a dva příjemce.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je kalkulace výše poskytnuté dotace, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.



4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv.
5. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem příjemce.
6. V případě, kdy nebude tato smlouva uveřejněna dle odst. 5 tohoto článku smlouvy, bere poskytovatel na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Smlouva bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo obce svým usnesením č. .... ze dne .....
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O přijetí dotace a uzavření této smlouvy rozhodla rada kraje svým usnesením č. .... ze dne .....

V Karvině dne .....

V Ostravě dne .....

.....  
za poskytovatele  
Ing. Martina Šrámková, MPA  
vedoucí Odboru školství a rozvoje

.....  
za příjemce

## Příloha č. 1

propagovaná v období od 25.7.2020 do 22.1.2021]

Pař. č.	Jméno	Příjmení	Datum narození	RK (datum projednání)	ZK (datum projednání)	Oček. místa realizace	Adresa místa realizace	Celková výše propagování dítěte (Kč)	Příspěvek obce (Kč)	Datum propagování	NZÚ - AMO
3/00293	Anna	Danešová		2019-06-25 (schváleno, č. usn. 65/5/200)		karviná		120.000,00	10.000,00	11/27/2020	Ne
3/00673	Dobroslav	Hamaš		2019-06-25 (schváleno, č. usn. 65/5/200)		karviná		144.910,00	10.000,00	10/19/2020	Ne
3/00613	Zdeněk	Štuchník		2019-07-16 (schváleno, č. usn. 66/5/207)		karviná		120.000,00	10.000,00	5/5/2020	Ne
3/00026	Petr	Haluš		2019-07-16 (schváleno, č. usn. 66/5/207)		karviná		145.000,00	10.000,00	12/4/2020	Ne
3/01937	Roman	Štežít		2019-07-30 (schváleno, č. usn. 67/6/002)		karviná		145.000,00	10.000,00	11/12/2020	Ne
3/01009	Marie	Čajková		2019-07-30 (schváleno, č. usn. 67/6/002)		karviná		120.000,00	10.000,00	8/3/2020	Ne
3/02346	Miroslav	Machalica		2019-08-27 (schváleno, č. usn. 68/6/137)		karviná		111.628,00	10.000,00	12/7/2020	Ne
3/02094	Iveta	Jančíková		2019-08-27 (schváleno, č. usn. 68/6/137)		karviná		145.000,00	10.000,00	11/16/2020	Ne
3/03163	Kateřina	Baronová		2019-08-27 (schváleno, č. usn. 68/6/137)		karviná		145.000,00	10.000,00	10/19/2020	Ne
3/03711	Václav	Hanzel		2019-09-10 (schváleno, č. usn. 69/6/306)		karviná		145.000,00	10.000,00	1/3/2021	Ne
CELKEM	x	x	x	x			x		100.000,00		

# Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.449

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

#### **S M L O U V A** **o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviná**

##### **I.** **SMLUVNÍ STRANY**

###### **1. Statutární město Karviná**

se sídlem: Fryštátská 72/1, Karviná, 733 24 Karviná – Fryštát  
zastoupeno: Ing. Jan Wolf, primátor města  
k podpisu oprávněna  
na základě pověření  
ze dne 04.01.2021 Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 27-1721542349/0800

(dále jen „poskytovatel“)

a

###### **2. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupen: prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc., hejtman kraje  
IČ: 70890692  
DIČ: CZ70890692  
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a.s.  
číslo účtu: 1002520338/2700

(dále jen „příjemce“)

##### **II.** **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a je uzavírána na základě smlouvy o spolupráci při realizaci projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji“ uzavřené mezi smluvními stranami dne 16. 4. 2019 ve znění dodatku č. 1 ze dne 15. 1. 2020 (dále jen „smlouva o spolupráci“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

##### **III.** **PŘEDMĚT SMLOUVY**

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

##### **IV.** **ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE**

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci dotaci ve výši 111.703,00 Kč (slovy stojedenáctisícemsettřítřicet korun českých) účelově určenou na spolufinancování projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji – 3. výzva“ realizovaného příjemcem v rámci adaptačního a mitigačního opatření, reg. č. SFZP 138986/2019.
2. Výše dotace je určena souhrnem částek odpovídajících spolufinancování poskytovatele dle čl. III odst. 1 smlouvy o spolupráci uhrazených příjemcem konečným uživateli – vlastníky rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele do doby odeslání žádosti o poskytnutí dotace na základě této smlouvy; kalkulace k výši poskytnuté dotace tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Stanoveného účelu poskytnutí dotace bude dosaženo připsáním částky poskytnuté dotace na účet příjemce, a to v termínu dle čl. V odst. 1 této smlouvy.

## V.

### ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy jednorázovou úhradou ve výši 111.703,00 Kč (slovy stojedenáctisícemsettřítřicet korun českých) pod variabilním symbolem 1787010332 ve lhůtě **do 15 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy**.
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
  - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy.
3. Příjemce se dále zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
  - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace, a to do 31. 1. kalendářního roku následujícího po poskytnutí dotace; finančním vypořádáním se rozumí přehled konečných uživatelů – vlastníků rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele, jimž byla příjemcem vyplacena částka odpovídající spolufinancování poskytovatele dle čl. III odst. 1 smlouvy o spolupráci, a to v rozsahu údajů dle přílohy č. 1 této smlouvy, a přehled o vrácení nepoužitých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele, nebo prohlášení o neexistenci takových vrácených prostředků,
  - c) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. b) a c) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

a) Předložení finančního vypořádání podle odst. 3 písm. b) po stanovené lhůtě:	
do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,
b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. c)	10 % poskytnuté dotace.

## VI.

### ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
2. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a dva příjemce.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je kalkulace výše poskytnuté dotace, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv.
5. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem příjemce.
6. V případě, kdy nebude tato smlouva uveřejněna dle odst. 5 tohoto článku smlouvy, bere poskytovatel na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Smlouva bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu s platnými právními předpisy.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo obce svým usnesením č. .... ze dne .....
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O přijetí dotace a uzavření této smlouvy rozhodla rada kraje svým usnesením č. .... ze dne .....

V ..... dne .....

V Ostravě dne .....

.....  
za poskytovatele  
Ing. Martina Šrámková, MPA  
vedoucí Odboru školství a rozvoje

.....  
za příjemce

## Příloha č. 1

proplacená v období od 25.7.2020 do 22.1.2021)

poř. č.	jméno	příjmení	Datum narození	IKK (datum projednání)	ZK (datum projednání)	Obec místa realizace	Adresa místa realizace	Celková výše proplacené dotace [Kč]	Príspevek obce (Kč)	Datum proplacení
3/03664	Tomáš	Hájek		2019-09-10 (schváleno, č. usn. 09/0346)		Karviná		145,000.00	10,000.00	8/27/2020
3/03720	Pavel	Janík		2019-09-10 (schváleno, č. usn. 09/0346)		Karviná		145,000.00	10,000.00	12/2/2020
3/03751	Zbyněk	Matušíček		2019-09-10 (schváleno, č. usn. 09/0346)		Karviná		41,331.00	1,703.00	9/23/2020
3/03926	Tibor	Gembický		2019-09-24 (schváleno, č. usn. 20/0404)		Karviná		145,000.00	10,000.00	8/31/2020
3/04007	Viliam	Egri		2019-09-24 (schváleno, č. usn. 20/0404)		Karviná		145,000.00	10,000.00	9/16/2020
3/05603	Krzysztof M.	Maciejczyk		2019-11-25 (schváleno, č. usn. 75/6782)		Karviná		145,000.00	10,000.00	11/12/2020
3/06028	Tomáš	Pietraszek		2019-11-25 (schváleno, č. usn. 75/6782)		Karviná		145,000.00	10,000.00	11/2/2020
3/06065	Radim	Janík		2019-11-25 (schváleno, č. usn. 75/6782)		Karviná		145,000.00	10,000.00	11/19/2020
3/06354	Matěj	Marková		2019-12-09 (schváleno, č. usn. 76/6949)		Karviná		145,000.00	10,000.00	11/20/2020
3/06561	Lenka	Franková		2020-01-27 (schváleno, č. usn. 79/7134)		Karviná		116,334.00	10,000.00	10/26/2020
3/06806	Renáta	Galdová		2020-03-02 (schváleno, č. usn. 82/7388)		Karviná		120,000.00	10,000.00	11/18/2020
3/07448	Lenka	Slučová		2020-04-06 (schváleno, č. usn. 85/7524)		Karviná		145,000.00	10,000.00	12/15/2020
<b>CELKEM</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>			<b>x</b>		<b>111,703.00</b>	

MZÚ - AMO

# Příloha Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.450

## Příloha č. 1 k usnesení

Seznam příjemců dotací v rámci dotačního programu Podpora tělovýchovných a sportovních aktivit pro rok 2021

Poř. číslo	IČ	Žadatel/ Příjemce dotace	Právní forma	Název projektu/Účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
1	533190	TJ Baník Karviná, z.s.	spolek	Náklady na činnost oddílu boxu	199 000	90 000
				Náklady na činnost oddílu cyklistiky	10 000	3 000
				Náklady na činnost horolezeckého oddílu	132 000	8 000
				Náklady na činnost oddílu horolezeckého – kroužek mládeže	200 000	40 000
				Náklady na činnost oddílu lyžování	12 000	3 000
				Náklady na činnost oddílu tenisu	20 400	3 000
				Náklady na činnost turistického odboru	12 600	3 000
				Náklady na činnost oddílu ASPV	8 500	3 000
				Náklady na činnost oddílu Aikido	21 600	5 000
				Náklady na činnost oddílu juda	185 000	90 000
				Organizace jednorázových sportovních akcí oddílů TJ - Memoriál R. Štajera, Pochod Okolo Karviné, Velká cena Karviné	45 000	45 000
2	60784792	Sportovní krasobruslařský klub Karviná, z.s.	spolek	Podpora krasobruslařského klubu při výchově mladých krasobruslařů	390 000	200 000
3	26681081	Beach Volleyball Karviná, z.s.	spolek	Podpora rozvoje plážových sportů 2021	295 000	130 000

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Poř. číslo	IČ	Žadatel/ Příjemce dotace	Právní forma	Název projektu/Účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
4	44738510	HbK Karviná spolek	spolek	Podpora tělovýchovných a sportovních aktivit hokejbalového klubu	500 000	200 000
5	44738340	Tělocvičná jednota Sokol Karviná	spolek	Podpora činnosti oddílu basketbalu - sportovní centrum mládeže	350 000	200 000
				Podpora činnosti oddílu basketbalu - dospělý ligový basketbal	360 000	180 000
				Náklady na činnost oddílu házené	500 000	250 000
				Náklady na činnost odboru všestrannosti	41 000	5 000
6	14614243	TJ Jäkl Karviná, z.s.	spolek	Oddíl atletiky - zajištění činnosti oddílu v roce 2021	350 000	70 000
				Akce atletického oddílu v roce 2021	50 000	20 000
				Městský běh Karvinou 2021	50 000	20 000
7	67340865	Kosatky Karviná – oddíl plavání, z.s.	spolek	Výuka plavání, zdokonalování plaveckých dovedností, zajišťování závodního plavání a plaveckých závodů v Karviné	500 000	250 000
8	2843625	VK Karviná, z.s.	spolek	Podpora mládežnické výkonnostní sportovní činnosti volejbalového klubu	406 000	180 000
9	45239045	Moravskoslezský klub Karviná, z.s.	spolek	Celoroční sportovní činnost seniorů na území města Karviné	152 000	10 000
				Pravidelná sportovní činnost dětí a mládeže na území města	351 000	30 000
10	69206465	Klub stolního tenisu a plavání Karviná, z.s.	spolek	Stolní tenis dětem a mládeží v Karviné	80 000	30 000
				Krajské bodovací turnaje dětí a mládeže ve stolním tenise	20 000	10 000



## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Poř. číslo	IČ	Žadatel/ Příjemce dotace	Právní forma	Název projektu/Účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
11	22761764	Kabal team Karviná z.s.	spolek	Podpora provozu badmintonového oddílu 2021	270 000	150 000
12	22711368	1. FBC Karviná, z.s.	spolek	Podpora činnosti mládežnického florbalového oddílu 1. FBC Karviná	345 000	45 000
13	26984890	JUNIOR TENIS KARVINÁ, SPOLEK	spolek	Celoroční soustavná činnost mládeže - tenisový trénink	110 000	25 000
14	27025870	Dragon Club Karviná, z.s.	spolek	Digitalizace moudrosti bojovníků a podpora celoroční činnosti	50 000	20 000
15	48426202	T. J. Lokomotiva Louky Karviná	spolek	Údržba hřiště, provozní náklady oddílu	50 000	20 000
16	22870318	Městský tenisový klub Karviná, z.s.	spolek	Pravidelná činnost tenisového klubu v roce 2021	250 000	130 000
17	44938004	Horolezecký oddíl Beskyd Karviná, z.s.	spolek	Výcviková činnost s mládeží, soustředění mládeže	50 000	10 000
18	41030311	TJ KOVONA Karviná, z.s.	spolek	Podpora činnosti sportovního oddílu gymnastiky	28 000	20 000
				Oddíl sportovní gymnastiky - Karvinský májový závod, podzimní závod	34 000	20 000
				Podpora činnosti sportovního oddílu kanoistiky	24 000	10 000
				Podpora činnosti sportovního oddílu žen	6 000	3 000
19	26999048	Wheel klub, z.s.	spolek	Adrenalinové centrum 2021	55 000	35 000
20	22842501	Golf Club Lipiny, spolek	spolek	Golfový turnaj mládeže - MM Slezska 2021	20 000	20 000
21	42865123	HCB Karviná, z.s.	spolek	Karviná CUP 2021	400 000	49 000

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení

Poř. číslo	IČ	Žadatel/ Příjemce dotace	Právní forma	Název projektu/Účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
22	8907005	Family for kids, z.s.	spolek	Pohybová gramotnost dětí ve věku 3 - 8 let	292 900	15 000
<b>celkem</b>					<b>7 226 000</b>	<b>2 650 000</b>

## Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

MMK/SML/...../2021

### S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle  
ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech  
územních rozpočtů

#### I. SMLUVNÍ STRANY

**Poskytovatel:** statutární město Karviná  
**Zastoupen:** Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
k podpisu pověřen náměstek primátora Mgr. Andrzej Bizoň  
**Sídlo:** Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
**IČ:** 00297534  
**DIČ:** CZ00297534  
**Číslo účtu:**  
(dále jen „poskytovatel“)

a

**Příjemce:**  
**Zapsán:** (např. obchodním rejstříku vedeném ..... soudem v ....., oddíl ....., vložka  
..... / živnostenském rejstříku / nebo uvést jinou evidenci)  
**Zastoupen:** (doplnit statutární orgán, jméno, příjmení, funkci)  
**k podpisu oprávněn** na základě ..... ze dne .....: (uvést u právnické osoby: pokud nepodepisuje  
statutární orgán, je-li zastoupena např. na základě plné moci) (doplnit jméno, příjmení a funkci)  
**Sídlo:**  
**IČ:**  
**DIČ:**  
**Číslo účtu:**  
(dále jen „příjemce“)

#### II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“) a ve vyhlášeném dotačním programu Podpora tělovýchovných a sportovních aktivit pro rok 2021 (dále jen

„Dotační program“), o jehož vyhlášení rozhodla Rada města Karviné svým usnesením č. 1947 ze dne 3.12.2020.

4. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou žádostí v rámci Dotačního programu v celkové výši

**Kč** ..... (slovy: ..... korun českých).

2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě následujících nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace: ..... **(přesná specifikace dílčího rozdělení dotace).**
3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů vzniklých v období od.....do..... a uhrazených v období od ..... do.....
4. Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do ....., čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace.

### V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce je povinen zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole umožnily kontrolnímu orgánu prověřit jejich účetnictví a účetní doklady v rozsahu nezbytné ke splnění účelu této smlouvy.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
  - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,

- b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
- c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
- d) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu **názvem projektu**, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „**Financováno z rozpočtu SMK**“, **číslo smlouvy a výši použité dotace** v Kč
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- f) předložit poskytovateli **nejpozději do 15.2.2022** závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
  - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
  - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
  - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to  
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- i) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezciť drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- j) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Marcela Hübnerová, zaměstnanec Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 484) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

5. Poskytovatel si vyhrazuje právo tuto smlouvu vypovědět v případě, že příjemce:

- a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
  - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
  - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
6. Výpovědní lhůta činí 21 dní a počíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi příjemci.
7. V případě, že poskytovatel tuto smlouvu vypoví, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručena výpověď poskytovatele.
8. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.

**Odst. 9, 10 a 11 uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuta podpora de minimis.**

9. Poskytovatel prohlašuje, že poskytnutí dotace podle této smlouvy je poskytnutím podpory *de minimis* ve výši Kč ...,-- ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis* (publikováno v Úředním věstníku Evropské unie dne 24. 12. 2013 v částce L 352). Za den poskytnutí podpory *de minimis* podle této smlouvy se považuje den, kdy tato smlouva nabude účinnosti.
10. Příjemce prohlašuje, že nenastaly okolnosti, které by vylučovaly aplikaci pravidla *de minimis* dle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013, zejména že poskytnutím této dotace nedojde k takové kumulaci s jinou veřejnou podporou ohledně týchž nákladů, která by způsobila překročení povolené míry podpory *de minimis*, a že v posledních 3 účetních obdobích příjemci, resp. subjektům, které jsou spolu s příjemcem dle čl. 2 odst. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 považovány za jeden podnik, nebyla poskytnuta podpora *de minimis*, která by v součtu s podporou *de minimis* poskytovanou na základě této smlouvy překročila maximální částku povolenou právními předpisy Evropské unie upravujícími oblast veřejné podpory.
11. V případě rozdělení příjemce na dva či více samostatné podniky ve smyslu čl. 2 Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 v období 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy je příjemce povinen neprodleně po rozdělení kontaktovat poskytovatele a kompetentní koordinační orgán v oblasti veřejné podpory za účelem sdělení informace, jak podporu *de minimis* poskytnutou dle této smlouvy rozdělit v Centrálním registru podpor malého rozsahu. Při nesplnění dané povinnosti se příjemce vystavuje případnému odejmutí předmětné podpory *de minimis*.

## VI. Závěrečná ustanovení

1. V případě rozporu mezi touto smlouvou a Dotačním programem má přednost znění této smlouvy.

2. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

**Odst. 6, 7, 8 a 9 uvést, pouze bude-li příjemci poskytnuto více než 50.000,- Kč**

5. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
6. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
7. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.
8. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové dotace rozhodlo *Zastupitelstvo města Karviné* svým usnesením č. .... ze dne 15.3.2021.

**Za poskytovatele**

V Karviné .....

**Za příjemce**

V Karviné .....

.....  
náměstek primátora města Karviné

.....  
*jméno a příjmení osoby,  
která za právnickou osobu smlouvu podepisuje*

## Příloha

---

### Příloha č. 1 k usnesení

#### DODATEK č. 1

### ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné

evidované pod číslem MMK/SML/31/2020

#### 1. statutární město Karviná

zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města  
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

#### 2. Nadační fond Sborového studia Karviná

zapsán: v nadačním rejstříku u Krajského so v Ostravě, oddíl N vl. 1249  
zastoupen: Dr. Petrem Kazíkem, předsedou správní rady  
sídlo: Majakovského 2217/9, 734 01 Karviná-Mizerov  
IČ: 05733260  
DIČ: CZ05733260  
číslo účtu: 4422139369/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

(dále jen „příjemce“)

(poskytovatel a příjemce dále společně jen jako „smluvní strany“)

### I.

#### ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany uzavřely dne 23.01.2020 Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné č. MMK/SML/31/2020 (dále jen „smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí neinvestiční účelové dotace na náklady spojené s realizací projektu „Podpora dostupnosti členství ve Sborovém studiu Permoník pro děti a mládež všech sociálních skupin, podpora rozvoje hudebního talentu a posílení možnosti reprezentace kultury statutárního města Karviná ve světě“ (dále jen projekt).
2. Z důvodu vzniku potřeby změny rozpočtu a prodloužení doby realizace projektu se smluvní strany dohodly na uzavření tohoto dodatku ke smlouvě, kterým se smlouva mění způsobem uvedeným v článku II. tohoto dodatku.

### II.

#### PŘEDMĚT DODATKU

1. V článku IV. odst. 2 smlouvy se text:

„Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to na honoráře, dohody, odměny, pronájmy, soustředění apod., výdaje na koncertní činnost – doprava, ubytování, stravování, materiál, propagace, fotodokumentace, poplatky na soutěžích, a ostatní náklady, jak bylo uvedeno v rozpočtu projektu.“



Nahrazuje tímto textem:

„Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace, a to konkrétně na:

- ubytování a stravování na zahraničním výjezdu (festivalový balíček World projects) a povinné poplatky tohoto festivalového balíčku,
  - propagační materiál – dotisk triček,
- jak je uvedeno v upraveném rozpočtu ze dne 18.01.2021 SMK/006460/2021.“

2. V článku IV. odst. 4 smlouvy se text:

„Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 31.3.2021, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.“

nahrazuje tímto textem:

„Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do 31.10.2022, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.“

3. V článku V. odst. 3 písm. f) smlouvy se text:

„předložit poskytovateli nejpozději do 31.3.2021 na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně“

nahrazuje tímto textem:

„předložit poskytovateli nejpozději do 31.12.2022 na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně“.

### III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Ostatní ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jeho zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním dodatku zajistí poskytovatel.
5. O uzavření tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné dne 15.03.2021 usnesením č. ....

**Za poskytovatele**

V Karviné .....

.....

Ing. Jan Wolf  
primátor města Karviné

**Za příjemce**

V Karviné .....

.....

Dr. Petr Kazík  
předseda správní rady  
NF Sborového studia Karviná

# Příloha Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.452

## Příloha č. 1 k usnesení

Seznam žadatelů o finanční dotace nad Kč 50.000,- z Fondu primátora města Karviné pro rok 2021

Poř. číslo	IČ	Název žadatele	Název projektu, účel použití	Požadovaná výše dotace (Kč)	Výše dotace (Kč)
1	7356226	Kulturně vzdělávací spolek hudebního klubu Hard Cafe, z.s.	MÉDIA HARD CAFE 2021	200 000	100 000
2	70911983	Místní skupina Polského kulturně-osvětového svazu v Karviné-Fryštátě	Dolaňski gróm 2021	150 000	150 000
3	13644254	Střední škola techniky a služeb, Karviná, příspěvková organizace	Mezinárodní soutěž "Workout battle Karviná" 2021	100 000	100 000
4	5127246	Nadační fond Regionální fotbalové akademie Moravskoslezského kraje	Provoz Regionální fotbalové akademie MSK	500 000	500 000
5	FO	Lukáš Bulava	Natáčení a produkce hraného filmu Žluté květy	100 000	70 000
6	433918	Územní sdružení Českého zahrádkářského svazu Karviná	Výstava ovoce, zeleniny a květin Zahrada 2021, floristická soutěž dětí	15 000	15 000
			Dotace na činnost územního sdružení ČZS Karviná	60 000	50 000
				<b>celkem</b>	<b>985 000</b>

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

MMK/SML/...../2021

**S M L O U V A**  
o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5  
zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

**I.**  
**SMLUVNÍ STRANY**

poskytovatel: **statutární město Karviná**  
zastoupen: primátorem města  
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
IČ: 00297534  
DIČ: CZ00297534  
číslo účtu: 27-1721542349/0800  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce:  
(*nepodnikatel - fyzická osoba*)  
jméno a příjmení: .....  
datum narození: .....  
bytem: .....  
zastoupený: ..... (*uvést jméno a příjmení*) na  
základě plné moci ze dne ..... (*tento řádek se ponechá  
pouze v případě, že za fyzickou osobu jedná jiná osoba na  
základě plné moci*)

číslo účtu: .....

(*právnícká osoba*)

název: .....  
zastoupený: ..... (*uvede se jméno, příjmení, funkce  
a pokud za právníckou osobu jedná jiná osoba na základě  
plné moci, pak jméno příjmení a text „na základě plné moci ze  
dne .....“*)

sídlo: .....  
IČ: .....  
DIČ: .....  
číslo účtu: .....  
zapsaný v: ..... (*uvede se údaj o zápisu do  
obchodního rejstříku – oddíl, vložka) nebo údaj o zápisu do jiné  
evidence než veřejného rejstříku, v níž je zapsán*)

(dále jen „příjemce“)

## II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválených Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5.11.2015 (dále jen „Zásady“). V případě rozporu mezi touto smlouvou a Zásadami mají přednost ustanovení této smlouvy.
4. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
5. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

## III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci neinvestiční účelovou dotaci na náklady spojené s realizací projektu blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne ....., č. j. ...., v celkové výši  
Kč ..... (slovy: ..... korun českých).
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě následujících nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace: ..... (*přesná specifikace dílčího rozdělení dotace*).
3. Příjemce je povinen dotaci použít na úhradu nákladů projektu vzniklých v období od ..... do ..... a uhrazených v období od ..... do .....
4. Příjemce se zavazuje zrealizovat projekt do ....., čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.

## V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci *jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 15 dnů po nabytí účinnosti této*
2. Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku IV. smlouvy. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.

3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
  - b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako dotaci přijatou od obce. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvlášť od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
  - c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad.
  - d) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč
  - e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů nákladů hrazených z prostředků dotace,
  - f) předložit poskytovateli nejpozději do ..... na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
    - závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace),
    - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
    - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování.
- Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné.
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto předložit kopii účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií všech účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
  - h) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
  - i) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcizit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - j) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
  - k) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
  - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.
  - m) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je ....., zaměstnanec Odboru ..... Magistrátu města Karviné, tel. ....) o vlastní přeměně nebo zrušení

s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

4. Porušení podmínky uvedené v odst. 3 písm. f) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. V případě předložení závěrečného vyúčtování podle odst. 3 písm. f) po stanovené lhůtě se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví následujícím procentem:

do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 60 kalendářních dnů	25 % poskytnuté dotace.

5. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je ....., tel..... Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je ....., zaměstnanec Odboru ..... Magistrátu města Karviné, tel. ....
6. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami.

## VI. Závěrečná ustanovení

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu s výpovědní lhůtou 15 dnů od doručení výpovědi příjemci v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a poskytovatel má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.
2. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

**Odst. 5, 6, 7 a 8 uvést, pouze v případě, vztahuje-li se na smlouvu povinnost uveřejnění v registru smluv.**

5. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí poskytovatel.
6. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona o registru smluv.
7. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, a to na dobu neurčitou.
8. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv (variantně v případě, že nabytí účinnosti bude později než zveřejněním: Smlouva nabývá účinnosti dne .....)

9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo/a .....(orgán, který o poskytnutí dotace rozhodoval, tj. Rada města Karviné/Zastupitelstvo města Karviné) svým usnesením č. .... ze dne.....

**Za poskytovatele**

V Karviné .....

.....

*Ing. Jan Wolf*  
*primátor*

**Za příjemce**

V Karviné .....

.....

v případě příjemce fyzické osoby  
jméno, příjmení, a pokud za příjemce smlouvu  
podepisuje zástupce na základě plné moci, pak se  
uvede také text „na základě plné moci“  
v případě příjemce právnické osoby jméno,  
příjmení a funkci nebo v případě zástupce  
jednajícího na základě plné moci jméno, příjmení  
a text „na základě plné moci“

## Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.455

### Příloha č. 1 k usnesení

Úvěr na výstavbu výtahu v domě čp. 2175, ul. Kpt. Jaroše, Karviná-Mizerov - rozpočet finančního zatížení jednotek v majetku SMK

Dům č.p.	Výše úvěru v Kč	Číslo jednotky SMK	Podíl %	Podíl SMK na úvěru v Kč	Podíl SMK na měsíční platbě		
					Splátka úvěru v Kč	Platba do fondu oprav v Kč	Celková platba v Kč
2175	1 200 000,00	4	8,97	107 640,00 Kč	439,00 Kč	2 934,00 Kč	3 373,00 Kč
		10	5,49	65 880,00 Kč	269,00 Kč	1 386,00 Kč	1 655,00 Kč
		11	5,13	61 560,00 Kč	251,00 Kč	1 314,00 Kč	1 565,00 Kč
		12	4,29	51 480,00 Kč	210,00 Kč	1 148,00 Kč	1 358,00 Kč



## Příloha

---

### Příloha č. 1 k usnesení

Důvody pro neuplatnění inflace za rok 2020:

- eliminace rizik ekonomického dopadu nejen na podnikající subjekty v souvislosti s nouzovým stavem na území České republiky
- podpora podnikajících osob a občanů, kteří si na území města pozemek či nebytový prostor pronajímají/propachtují
- riziko ukončení některých nájemních/pachtovních smluv na pozemky z důvodu navýšení ceny nájemného/pachtovného - k 01. 01. 2021 bylo pronajato/propachtováno celkem 113.332 m<sup>2</sup> pozemků – zeleně. V případě výpovědí těchto smluv by statutární město Karviná muselo hradit údržbu, což představuje náklady, až 283.330,-Kč za jedno sečení. U bezprizorních ploch se provádí sečení zpravidla 2x ročně
- riziko ukončení některých nájemních smluv na nebytové prostory – u nebytových prostor by musely být hrazeny náklady na teplo, z důvodu zajištění teploty neobsazených prostor - ztráta v příjmech u neobsazených prostorů a pozemků

## Příloha

---

### Příloha č. 1 k usnesení

#### O s v ě d ě n í

ve smyslu ustanovení § 41 zákona číslo 128/2000 Sb., o obcích, zveřejněno od 25.11.2020 do 15.12.2020  
schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné číslo ze dne  
Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, Jerzy Cachel  
datum: 11.01.2021 podpis:

# SMLOUVA O UZAVŘENÍ BUDOUCÍ KUPNÍ SMLOUVY

číslo SML/0248/2021

Smluvní strany:

#### 1. statutární město Karviná

adresa:	Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 24
zastoupené:	Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne :	Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města Karviné
bankovní spojení:	Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu:	19-1721542349/0800
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534

(dále též jen „budoucí prodávající“)

a

#### 2. MORAVSKOSLEZSKÉ DRÁTOVNY, a.s.

zapsané v obchodním rejstříku oddíl B vl. 2516 vedená u Krajského soudu v Ostravě	
zastoupené:	členem představenstva Ing. Adamem Konkolskim
sídlo:	Syllabova 1263/60, Vítkovice, 703 00 Ostrava
IČ:	25886916
DIČ:	CZ 25886916

(dále též jen „budoucí kupující“)

uzavřely níže uvedeného dne podle ustanovení § 1785, § 2079 a následujících Občanského zákoníku v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) Smlouvu o uzavření budoucí kupní smlouvy (dále též jen „smlouva“), která má tento obsah:

## A.

1. Budoucí prodávající je vlastníkem pozemku p. č. 3166/10, ostatní plocha, o výměře 3.773 m<sup>2</sup> v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná.  
Uvedený pozemek je zapsán v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná (dále též jen „katastrální úřad“) na listu vlastnictví číslo 10001 a prodávající ho nabyt do svého vlastnictví dle § 1 zákona č. 172/1991 Sb., v platném znění.
2. Budoucí kupující požádal o odprodej částí pozemku p. č. 3166/10 o výměře cca 20 m<sup>2</sup> v souvislosti se zřízením vjezdu do výrobního areálu PPK Karviná. Dotčený pozemek je vyznačen v situačním snímku, který je nedílnou součástí této smlouvy a tvoří její přílohu č. 1.
3. Budoucí kupující požádal o uzavření smlouvy o uzavření budoucí kupní smlouvy s tím, že k uzavření kupní smlouvy na odprodej uvedeného pozemku dojde po ukončení stavby vjezdu, po právní moci příslušného rozhodnutí k užívání stavby a po geometrickém zaměření části pozemku, která má být předmětem prodeje.
4. Budoucí prodávající a budoucí kupující se dohodli o prodeji dotčené části pozemku a uzavření kupní smlouvy ve znění uvedeném v části B této smlouvy, a to ve lhůtě a za podmínek sjednaných v části C této smlouvy.
5. Označení a výměra části pozemku p.č. 3166/10 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, jež je předmětem budoucího prodeje, budou přesně stanoveny na základě geometrického zaměření, které zajistí na své náklady budoucí kupující.

## B.

# KUPNÍ SMLOUVA

číslo SML/...../.....

Smluvní strany:

### 1. statutární město Karviná

adresa:  
zastoupené:  
k podpisu oprávněna na základě  
pověření ze dne :

**Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 24**  
**Ing. Janem Wolfem, primátorem města**

bankovní spojení:  
číslo účtu:  
IČ:  
DIČ:

**Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí**  
**Odboru majetkového Magistrátu města Karviné**  
**Česká spořitelna, a. s.**  
**19-1721542349/0800**  
**00297534**  
**CZ00297534**

**(dále též jen prodávající)**

a

## 2. MORAVSKOSLEZSKÉ DRÁTOVNY, a.s.

zapsané v obchodním rejstříku oddíl B vl. 2516 vedená u Krajského soudu v Ostravě

**zastoupené:** členem představenstva Ing. Adamem Konkolskim

**sídlo:** Syllabova 1263/60, Vítkovice, 703 00 Ostrava

**IČ:** 25886916

**DIČ:** CZ 25886916

### (dále též jen kupující)

uzavřely níže uvedeného dne podle ustanovení § 2079 a následujících Občanského zákoníku v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) Kupní smlouvu (dále též jen „kupní smlouva“), která má tento obsah:

#### I.

1. Prodávající je vlastníkem pozemku p. č. 3166/10, ostatní plocha, o výměře 3.773 m<sup>2</sup> v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná. Uvedený pozemek je zapsán v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná (dále též jen „katastrální úřad“) na listu vlastnictví číslo 10001 a prodávající ho nabyl do svého vlastnictví dle § 1 zákona č. 172/1991 Sb., v platném znění.

2. Geometrickým plánem č. .... se z pozemku p. č. 3166/10 o výměře 3.773 m<sup>2</sup> oddělil pozemek p. č. .... o výměře .... m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná. Geometrický plán č. .... je přílohou č. 1 této kupní smlouvy a její nedílnou součástí.

#### II.

1. Prodávající touto kupní smlouvou prodává (za úplaty odevzdává) kupujícímu pozemek p. č. .... o výměře .... m<sup>2</sup> v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná (dále též jen „nemovitost“), jež vznikl oddělením z původního pozemku p. č. 3166/10 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, jak je vyznačeno v geometrickém plánu č. ...., a to včetně všech součástí a příslušenství, se všemi právy a povinnostmi s nimi spojenými, a umožňuje kupujícímu nabýt vlastnické právo k této nemovitosti, a to za sjednanou kupní cenu uvedenou v čl. III. této kupní smlouvy, a kupující tuto nemovitost od prodávajícího za tuto kupní cenu přejímá a do svého vlastnictví kupuje.

2. Prodávající prohlašuje, že na převáděné nemovitosti neváznou žádné dluhy. Prodávající dále prohlašuje, že mu není známo, že by na nemovitosti vázla jiná věcná břemena či zástavní práva než ta, která jsou uvedena v katastru nemovitostí katastrálního úřadu na příslušném listu vlastnickém.

3. O převodu nemovitostí, jak je uvedeno v této kupní smlouvě, rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením číslo .... ze dne .....

### III.

1. Kupní cena za prodej nemovitostí specifikovaných v článku II. odstavci 1. této kupní smlouvy včetně všech jejích součástí a příslušenství byla stanovena dohodou ve smyslu usnesení Zastupitelstva města Karviné citovaného v článku II. odstavci 3. této kupní smlouvy a činí Kč 1.000,- slovy Jedentisíc korun českých, bez DPH za 1 m<sup>2</sup> pozemku, tj. za ..... m<sup>2</sup> celkem Kč ..... slovy ..... korun českých. Ke kupní ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty (DPH) ve výši dle obecně závazných právních předpisů. Tato kupní cena odpovídá obvyklé ceně nemovitosti stanovené znalcem Ing Ivo Klusem ve znaleckém posudku OC/2/2021 ze dne 18.01.2021.

2. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu celkovou kupní cenu ve výši Kč ..... na základě daňového dokladu – faktury vystavené prodávajícím, a to na účet prodávajícího a pod variabilním symbolem uvedeným na tomto daňovém dokladu – faktuře.

Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu kupní cenu nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na příslušném daňovém dokladu – faktuře, přičemž splatnost faktury nesmí být kratší jak 30 dnů ode dne jejího vystavení.

3. Smluvní strany této kupní smlouvy se dohodly, že prodávající je oprávněn od této kupní smlouvy odstoupit, neuhradí-li kupující prodávajícímu kupní cenu v plné výši ve stanoveném termínu.

### IV.

Smluvní strany se dále dohodly na těchto podmínkách kupní smlouvy:

1. Kupující se zavazuje, že prodávanou nemovitost bude užívat pouze ke sjednanému účelu, ke kterému byl prodán, tj. v souvislosti se zřízením vjezdu do výrobního areálu PPK Karviná.
2. Kupující je povinen, v případě změny majetkových práv k nemovitosti, převést všechny povinnosti a podmínky vyplývající z této kupní smlouvy na nového nabyvatele.
3. V případě odstoupení od smlouvy ze strany prodávajícího je kupující povinen uvést pozemek do původního stavu do 3 měsíců od doručení oznámení o odstoupení od smlouvy, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Kupující nemá právo požadovat po prodávajícím úhradu za zhodnocení pozemku.
4. Odstoupení od smlouvy není na újmu jakýmkoli dalším právům a nárokům pro prodávajícího vyplývajícím z této smlouvy.

### V.

1. Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu vlastnického práva podle této kupní smlouvy do katastru nemovitostí podá prodávající do 10 dnů od zaplacení plné výše kupní ceny, jak je uvedeno v článku III. této kupní smlouvy. Správní poplatek z návrhu na tento vklad uhradí kupující.

2. Do doby provedení vkladu vlastnictví podle této kupní smlouvy jsou obě strany svými projevy vůle vázány a zavazují se bez souhlasu druhé strany nepřevést nemovitosti na třetí osobu, ani je jakkoliv nezatížit nebo nesjednat práva k nim pro třetí osobu.

3. V případě, že katastrální úřad návrh na povolení vkladu vlastnictví dle této smlouvy zamítne, smluvní strany se zavazují poskytnout si opětovně navzájem veškerou součinnost rozumně potřebnou k provedení vkladu vlastnického práva do katastru nemovitostí.

## VI.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

2. Tato kupní smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech a každý má platnost originálu. Prodávající obdrží 2 vyhotovení této kupní smlouvy, z nichž 1 přiloží k návrhu na provedení vkladu práv do katastru nemovitostí. Kupující obdrží 1 vyhotovení kupní smlouvy.

3. Obě smluvní strany konstatují, že ve smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.

4. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.

5. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku v platném znění.

6. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svými podpisy.

*Příloha: č. 1 – geometrický plán č. ....*

V Karviné dne:

V Ostravě dne:

Prodávající:

Kupující:

.....

.....

## C.

1. Budoucí kupující prohlašuje, že si nemovitost, která je předmětem této smlouvy, řádně prohlédl bezprostředně před podpisem této smlouvy a seznámil se s jejím stavem.
2. Budoucí prodávající je povinen uzavřít s budoucím kupujícím kupní smlouvu uvedenou v části B této Smlouvy do 120 dnů ode dne, kdy budoucí kupující doručí na Odbor majetkový Magistrátu města Karviné pravomocné rozhodnutí, jimiž bude příslušným úřadem povoleno užívání vjezdu do výrobního areálu PPK Karviná a také geometrický plán dle části A odst. 5. této smlouvy a současně písemně vyzve budoucího prodávajícího k uzavření kupní smlouvy v souladu s touto smlouvou.
3. Budoucí kupující doručí budoucímu prodávajícímu pravomocné rozhodnutí nejpozději ve lhůtě do 36 měsíců od účinnosti této smlouvy, přičemž nesplnění této lhůty je důvodem k odstoupení budoucího prodávajícího od této smlouvy.
4. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti související s touto smlouvou jim budou doručovány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, nesdělí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně písemně jinou adresu pro doručování písemností. Obě smluvní strany této smlouvy se dohodly, že pokud nebude korespondence ze strany budoucích kupujících převzata, platí fikce doručení, a to posledním dnem uložení písemnosti na poště. Odmítnou-li budoucí kupující převzít písemnost, má se za to, že písemnost je doručena odmítnutím převzetí písemnosti ze strany budoucích kupujících.
5. Tato kupní smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech a každý má platnost originálu, každá smluvní strana obdrží jeho jedno vyhotovení.
6. Obě smluvní strany konstatují, že v kupní smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.
7. Smluvní strany této kupní smlouvy shodně prohlašují, že si tuto kupní smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
8. Ostatní práva a povinnosti v kupní smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku v platném znění.
9. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této kupní smlouvy svými podpisy.

Příloha č. 1 – sit. snímek

V Karviné dne:

V Ostravě dne:

Budoucí prodávající:

Budoucí kupující:

.....  
Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí Odboru majetkového

.....  
Ing. Adam Konkolski  
člen představenstva

..





# Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.458

## Příloha

---

### Příloha č. 1 k usnesení

Změny svěřeného nemovitého majetku evidovaného na účtech 021 – stavby a 031 – pozemky u příspěvkových organizací zřízených statutárním městem Karviná za rok 2020:

#### **Základní škola a Mateřská škola Borovského, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 86.803.512,86 Kč

akce „Vybavení školní cvičné kuchyně“ 173.590,78 Kč

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 86.977.103,64 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 4.868.899,20 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 4.868.899,20 Kč

#### **Základní škola a Mateřská škola Cihelní, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 54.110.230,54 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 54.110.230,54 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 6.791.436,00 Kč

snížení výměry pozemků parc.č. 854/3 a 3509/2 na základě usnesení ZM č. 310 ze dne 15.6.2020

-106.500,00 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 6.684.936,00 Kč

#### **Základní škola a Mateřská škola Dělnická, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 120.620.906,18 Kč

akce „Úprava školního bytu na kanceláře“ 654.986,26 Kč

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 121.275.892,44 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 6.425.119,55 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 6.425.119,55 Kč

#### **Základní škola a Mateřská škola Majakovského, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 61.552.609,62 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 61.552.609,62 Kč

<b>Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019</b>	<b>2.621.132,00 Kč</b>
v roce 2020 neproběhla žádná změna	
<b>Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020</b>	<b>2.621.132,00 Kč</b>

#### **Základní škola a Mateřská škola Mendelova, Karviná, příspěvková organizace**

<b>Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019</b>	<b>155.929.981,75 Kč</b>
akce „Rekonstrukce WC na pavilonu č.2 budovy ZŠ“	1.543.020,45 Kč
<b>Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020</b>	<b>157.473.002,20 Kč</b>

<b>Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019</b>	<b>3.433.272,00 Kč</b>
v roce 2020 neproběhla žádná změna	
<b>Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020</b>	<b>3.433.272,00 Kč</b>

#### **Základní škola a Mateřská škola U Lesa, Karviná, příspěvková organizace**

<b>Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019</b>	<b>60.221.380,41 Kč</b>
akce „Kanalizace MŠ V Aleji“	1.389.847,87 Kč
akce „Kuchyně a výměna části zařízení MŠ V Aleji“	524.326,71 Kč
bezúplatný převod majetku „Zahrada MŠ Olbrachtova“	1.031.204,55 Kč
<b>Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020</b>	<b>63.166.759,54 Kč</b>

<b>Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019</b>	<b>2.147.722,00 Kč</b>
snížení výměry pozemku parc.č. 501/122 na základě usnesení ZM č. 217 ze dne 9.12.2019	-150,00 Kč
<b>Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020</b>	<b>2.147.572,00 Kč</b>

#### **Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím-Szkoła Podstawowa i Przedszkole, Karviná Fryštát, Dr. Olszaka 156**

<b>Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019</b>	<b>30.684.476,07 Kč</b>
akce „Rekonstrukce školní družiny“	278.058,00 Kč
<b>Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020</b>	<b>30.962.534,07 Kč</b>

<b>Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019</b>	<b>3.078.067,00 Kč</b>
v roce 2020 neproběhla žádná změna	
<b>Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020</b>	<b>3.078.067,00 Kč</b>

### **Základní škola a Mateřská škola Prameny, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 64.912.703,87 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 64.912.703,87 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 3.222.491,00 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 3.222.491,00 Kč

### **Základní škola a Mateřská škola Slovenská, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 81.448.176,32 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 81.448.176,32 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 2.713.007,00 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 2.713.007,00 Kč

### **Základní škola a Mateřská škola Školská, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 29.670.019,22 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 29.670.019,22 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 1.327.658,00 Kč

snížení výměry pozemků par. č. 529/41 a 529/44 v souladu s geometrickým plánem - z důvodu  
výstavby parkovacích ploch -2.808,00 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 1.324.850,00 Kč

### **Základní škola a Mateřská škola Družby, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 63.503.864,18 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 63.503.864,18 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 8.203.407,00 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 8.203.407,00 Kč

## **Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 66.342.591,55 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 66.342.591,55 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 2.581.918,00 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 2.581.918,00 Kč

## **Městský dům kultury Karviná**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 340.731.697,38 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 340.731.697,38 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 4.271.410,00 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 4.271.410,00 Kč

## **Regionální knihovna Karviná**

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2019** 106.947.646,89 Kč

akce „Výměna oken budova Fryštát“ 689.707,91 Kč

akce „Rekonstrukce kotelny budova Fryštát“ 548.997,00 Kč

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 108.186.351,80 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2019** 751.597,00 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 751.597,00 Kč

## **Středisko volného času Juventus, Karviná, příspěvková organizace**

**Stav na účtu 021 – stavby k 1.1.2020** 20.969.800,04 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 021 - stavby k 31.12.2020** 20.969.800,04 Kč

**Stav na účtu 031 - pozemky k 1.1.2020** 2.206.351,00 Kč

v roce 2020 neproběhla žádná změna

**Stav na účtu 031 - pozemky k 31.12.2020** 2.206.351,00 Kč